



HP Photosmart 5520 series

Obsah

1	Pomocník tlačiarnie HP Photosmart 5520 series	3
2	Popis zariadenia HP Photosmart	
	Súčasti tlačiarnie	5
	Funkcie ovládacieho panela	6
	Tlačidlá a indikátory stavu	7
3	Postupy	9
4	Tlač	
	Tlač fotografií z pamätevej karty	11
	Tlač Rýchlych formulárov	12
	Tlač pomocou funkcie Wireless Direct	12
	Výber tlačového média	12
	Vkladanie médií	12
	Odporúčané papiere na tlač fotografií	15
	Odporúčané druhy papiera na tlač a kopírovanie	16
	Tipy na úspešnú tlač	17
5	Používanie webových služieb	
	Tlač odkiaľkoľvek	19
	Používanie aplikácií tlače HP Print Apps	20
	Používanie webovej lokality HP ePrintCenter	20
	Tipy na používanie webových služieb	20
6	Kopírovanie a skenovanie	
	Kopírovanie textu alebo zmiešaných dokumentov	21
	Skenovanie do počítača alebo na pamäťovú kartu	23
	Tipy na úspešné kopírovanie a skenovanie	24
7	Práca s kazetami	
	Kontrola približných úrovní atramentu	25
	Automatické čistenie tlačovej hlavy	25
	Vyčistenie rozmazania atramentu	25
	Výmena kaziet	26
	Zarovnanie tlačiarnie	28
	Objednávanie spotrebného materiálu pre atramentové tlačiarnie	28
	Informácie o záruke na kazety	29
	Tipy na prácu s kazetami	29
8	Pripojenie	
	Pridanie zariadenia HP Photosmart do siete	31
	Bezdrôtové pripojenie k tlačiarni bez použitia smerovača	33
	Zmena z pripojenia USB na bezdrôtovú sieť	33
	Pripojenie novej tlačiarnie	34
	Zmena nastavení siete	34
	Tipy na nastavenie a používanie sieťovej tlačiarnie	34
	Rozšírené nástroje na správu tlačiarnie (pre sieťové tlačiarnie)	35
9	Vyriešenie problému	
	Získanie ďalšej pomoci	37
	Registrácia počítača	37
	Odstránenie zaseknutého papiera	37
	Vyriešenie problému s tlačou	40
	Vyriešenie problému s kopírovaním a skenovaním	40
	Vyriešenie problému so sieťou	40

Telefonická technická podpora spoločnosti HP.....	41
10 Technické informácie	
Upozornenie.....	47
Informácie o čípe kazety.....	47
Špecifikácie.....	48
Program environmentálneho dozoru výrobku.....	49
Vyhľadšky regulačných orgánov.....	54
Homologizačné nariadenia týkajúce sa bezdrôtových zariadení.....	57
Register.....	59

1 Pomocník tlačiarne HP Photosmart 5520 series

Informácie o zariadení HP Photosmart 5520 series nájdete v častiach:

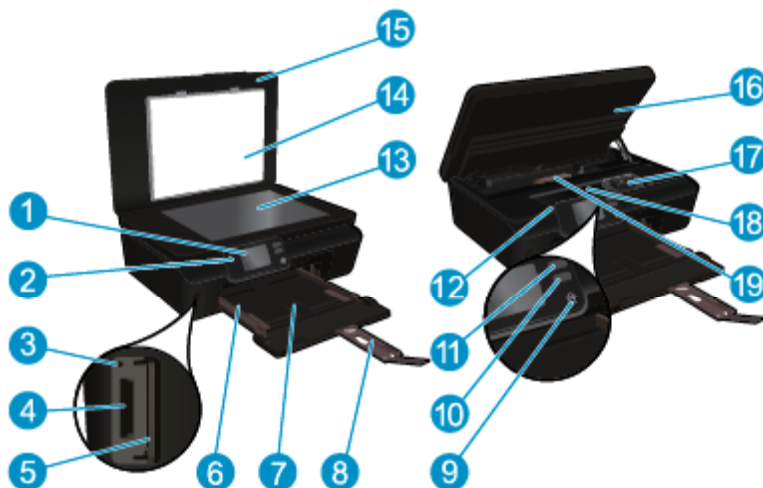
- Popis zariadenia HP Photosmart na strane 5
- Postupy na strane 9
- Tlač na strane 11
- Používanie webových služieb na strane 19
- Kopírovanie a skenovanie na strane 21
- Práca s kazetami na strane 25
- Pripojenie na strane 31
- Technické informácie na strane 47
- Vyriešenie problému na strane 37

2 Popis zariadenia HP Photosmart

- [Súčasti tlačiarnie](#)
- [Funkcie ovládacieho panela](#)
- [Tlačidlá a indikátory stavu](#)

Súčasti tlačiarnie

- Pohľad na prednú a hornú časť zariadenia HP Photosmart 5520 series



1	Farebný grafický displej (označovaný aj ako displej)
2	Ovládací panel
3	Indikátor pamäťovej karty
4	Zásuvka pre pamäťovú kartu
5	Kryt pamäťovej karty
6	Vodiaca lišta šírky papiera
7	Zásobník papiera
8	Nadstavec zásobníka papiera (označovaný aj ako nadstavec zásobníka)
9	Tlačidlo Zapnúť
10	Tlačidlo a indikátor stavu služby ePrint
11	Tlačidlo a indikátor stavu bezdrôtového pripojenia
12	Umiestnenie čísla modelu
13	Sklenená podložka
14	Vnútorá strana veka
15	Veko
16	Prístupový kryt kazety
17	Zostava tlačových hláv
18	Priestor na prístup ku kazete
19	Kryt dráhy papiera

- Pohľad na zadnú časť zariadenia HP Photosmart 5520 series

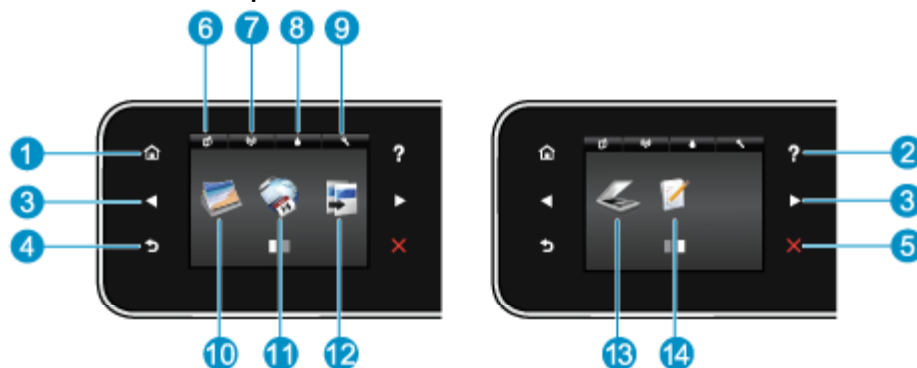


20	Zadný port USB
21	Sieťové napájanie. Používajte len napájací kábel dodaný spoločnosťou HP.

Funkcie ovládacieho panela

Dotykom smerových tlačidiel prechádzajte medzi dvomi úvodnými obrazovkami.

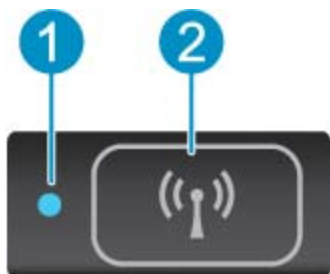
Funkcie ovládacieho panela



1	Úvod: slúži na návrat na úvodnú obrazovku, t. j. obrazovku, ktorá sa zobrazí po prvotnom zapnutí tlačiarne.
2	Pomocník: na úvodnej obrazovke sa zobrazia témy Pomocníka. V inom okne sa na displeji zobrazia informácie alebo animácia s cieľom pomôcť vám pri aktuálnej operácii.
3	Smerové tlačidlá: umožňujú prechádzať cez dve úvodné obrazovky, fotografie, náhľady tlače, aplikácie a horizontálne možnosti ponuky.
4	Späť: návrat na predchádzajúcu obrazovku.
5	Zrušiť: slúži na zastavenie aktuálnej činnosti.
6	Ikona ePrint: slúži na otvorenie ponuky Prehľad webových služieb , v ktorej môžete skontrolovať podrobné informácie týkajúce sa stavu služby ePrint, zmeniť nastavenia služby ePrint alebo vytlačiť informačnú stranu.
7	Ikona Bezdrôtové pripojenie: slúži na otvorenie ponuky Prehľad bezdrôtového pripojenia , v ktorej môžete skontrolovať stav bezdrôtovej siete a zmeniť jej nastavenia. Môžete tiež vytlačiť správu o teste bezdrôtovej siete, čo vám pomôže diagnostikovať problémy so sieťovým pripojením.
8	Ikona Atrament: zobrazuje odhadovanú úroveň atramentu pre každú kazetu. Ak je úroveň atramentu nižšia než minimálna očakávaná úroveň atramentu, zobrazuje symbol upozornenia.
9	Ikona Nastavenia: slúži na otvorenie ponuky Nastavenia , v ktorej môžete zmeniť predvoľby, ako aj používať nástroje na vykonávanie funkcií údržby.
10	Fotografia: slúži na otvorenie ponuky Fotografia , v ktorej môžete zobrazovať, upravovať a tlačiť svoje fotografie, prípadne znova vytlačiť vytlačenú fotografiu.
11	Aplikácie: poskytuje rýchly a jednoduchý prístup k informáciám z webu (napríklad kupóny, maľovanky, skladačky a omnoho viac), ako aj k ich tlačí.
12	Kopírovať: otvorí ponuku Kopírovať , v ktorej môžete zvoliť typ kópie alebo zmeniť nastavenia kópie.
13	Skenovať: otvorí ponuku Skenovať , v ktorej môžete vybrať cieľ skenovania.
14	Rýchle formuláre: pomocou aplikácie HP Quick Forms môžete tlačiť kalendáre, kontrolné zoznamy, hry, poznámkový papier, grafický papier aj notový papier.

Tlačidlá a indikátory stavu

- Tlačidlo a indikátor stavu bezdrôtového pripojenia



1	Indikátor stavu bezdrôtového pripojenia	<ul style="list-style-type: none">• Indikátor svietiaci na modro signalizuje, že bolo nadviazané bezdrôtové pripojenie a môžete tlačiť.• Pomaly blikajúci indikátor signalizuje, že bezdrôtové pripojenie je zapnuté, ale tlačiareň nie je pripojená k sieti. Skontrolujte, či sa tlačiareň nachádza v dosahu bezdrôtového signálu.• Rýchlo blikajúci indikátor signalizuje chybu bezdrôtového pripojenia. Pozrite si hlásenie na displeji tlačiarne.
2	Tlačidlo bezdrôtového pripojenia	Stlačením tohto tlačidla sa zobrazí stav bezdrôtového pripojenia, adresa IP, názov siete, adresa hardvéru (MAC) a stav funkcie Wireless Direct.

- ePrint tlačidlo



Stlačením tohto tlačidla sa zobrazí e-mailová adresa tlačiarne, stav služby ePrint a funkcia služby ePrint.

3 Postupy

Táto časť obsahuje prepojenia na bežne vykonávané úlohy, ako napríklad spravovanie aplikácií, skenovanie a kopírovanie.

- Vkladanie médií na strane 12
- Tlač pomocou funkcie Wireless Direct na strane 12
- Výmena kaziet na strane 26
- Používanie aplikácií tlače HP Print Apps na strane 20
- Úvodné informácie o používaní služby HP ePrint na strane 19
- Tlač Rýchlych formulárov na strane 12
- Odstránenie zaseknutého papiera na strane 37
- Kopírovanie textu alebo zmiešaných dokumentov na strane 21
- Skenovanie do počítača alebo na pamäťovú kartu na strane 23
- Vyriešenie problému na strane 37

4 Tlač



Tlač fotografií z pamäťovej karty na strane 11



Tlač Rýchlych formulárov na strane 12



Tlač pomocou funkcie Wireless Direct na strane 12

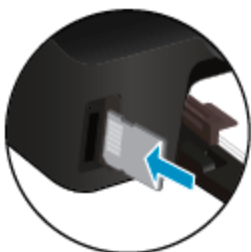
Súvisiace témy

- Vkladanie médií na strane 12
- Tipy na úspešnú tlač na strane 17

Tlač fotografií z pamäťovej karty

Postup tlače fotografií z pamäťovej karty

1. Vložte do zásobníka papiera fotografický papier.
2. Skontrolujte, či je otvorený nadstavec zásobníka papiera.
3. Vložte pamäťovú kartu do príslušnej zásuvky pre pamäťovú kartu.



4. Na úvodnej obrazovke sa dotykom položky **Fotografia** zobrazí ponuka **Fotografia**.
5. V ponuke **Fotografia** sa dotykom položky **Zobraziť a tlačiť** zobrazia fotografie.
6. Dotknite sa fotografie, ktorú chcete vytlačiť.
7. Dotykem šípky nahor alebo nadol nastavte počet fotografií na tlač.
8. Dotykem položky **Upraviť** vyberte možnosti úprav vybratých fotografií. Fotografiu môžete otočiť alebo orezať, prípadne môžete zapnúť či vypnúť funkciu **Fotokorekcia**.
9. Dotykem položky **Hotovo** zobrazíte ukážku vybratej fotografie. Ak chcete upraviť rozloženie, typ papiera, funkciu korekcie efektu červených očí alebo dátumovú značku, dotknite sa položky **Nastavenia** a potom dotykem vyberte požadovanú možnosť. Akékoľvek nové nastavenia môžete tiež uložiť ako predvolené.
10. Dotykem položky **Tlačiť** spustíte tlač.

Súvisiace témy

- Vkladanie médií na strane 12
- Tipy na úspešnú tlač na strane 17

Tlač Rýchlych formulárov

Zábavné a užitočné stránky môžete tlačiť pomocou aplikácie HP Quick Forms. Môžete tlačiť kalendáre, kontrolné zoznamy, hry, poznámkový papier, grafický papier aj notový papier.

Tlač Rýchlych formulárov

1. Na úvodnej obrazovke sa na displeji tlačiarne dotknite pravého smerového tlačidla a potom sa dotknite položky **Rýchle formuláre**.
2. Dotknite sa položky **Rýchle formuláre**. Ak túto položku nemôžete nájsť, dotknite sa pravého smerového tlačidla a posúvajte sa cez všetky aplikácie.
3. Vyberte jednu z možností aplikácie HP Quick Form: **Kalendár**, **Kontrolný zoznam**, **Hry**, **Poznámkový papier**, **Grafický papier** a **Notový papier**.
4. Dotknite sa jednej z podkategórií svojho výberu. Pomocou pravého smerového tlačidla sa posúvajte cez subkategórie.
5. Ak chcete určiť počet kópií na tlač, dotknite sa tlačidla s ľavou alebo pravou šípkou a potom sa dotknite položky **Hotovo**.

Tlač pomocou funkcie Wireless Direct

Vďaka funkcii Wireless Direct môžete tlačiť priamo do tlačiarne bezdrôtovo, bez použitia bezdrôtového smerovača, a to z počítača alebo mobilného zariadenia s podporou siete Wi-Fi.

Tlač pomocou funkcie Wireless Direct

1. Uistite sa, že v tlačiarne je povolená funkcia Wireless Direct. Ďalšie informácie o tom, ako povoliť funkciu Wireless Direct, získate v časti [Bezdrôtové pripojenie k tlačiarne bez použitia smerovača na strane 33](#).
2. Z počítača alebo mobilného zariadenia s bezdrôtovým pripojením zapnite vysielateľ a prijímač siete Wi-Fi, vyhľadajte názov funkcie Wireless Direct a pripojte sa k nej (napríklad: HP-print-xx-Photosmart-5520).
3. Fotografia alebo dokument vytlačte tak, akoby ste stlačili z počítača alebo mobilného zariadenia.

 **Poznámka** Ak chcete tlačiť z mobilného zariadenia, musí v ňom byť nainštalovaná aplikácia tlače.

Výber tlačového média

Tlačiareň je navrhnutá tak, aby dobre spolupracovala s väčšinou typov kancelárskych médií. Pre optimálnu kvalitu tlače používajte médiá od spoločnosti HP. Ďalšie informácie o médiách HP nájdete na webovej lokalite spoločnosti HP na adrese www.hp.com.

Spoločnosť HP odporúča používať na tlač a kopírovanie každodenných dokumentov obyčajné papiere s logom ColorLok. Všetky papiere s logom ColorLok sú nezávisle testované, aby spĺňali vysoké štandardy s ohľadom na spoľahlivosť a kvalitu tlače a vytvárali dokumenty so sviežimi, živými farbami, výraznejšou čiernou farbou a schli rýchlejšie než bežné obyčajné papiere. Hľadajte papiere s logom ColorLok s rôznymi hmotnosťami a veľkosťami od veľkých výrobcov papiera.

Ak si chcete zakúpiť papiere HP, prejdite do časti [Produkty a služby](#) a vyberte položku Atrament, toner a papier.

Vkladanie médií

- ▲ Vykonať niektorý z nasledujúcich krokov:

Vložte papier malej veľkosti

- a. Vytiahnite zásobník papiera, posuňte vodiace lišty šírky papiera smerom von a potom vyberte všetky vložené médiá.

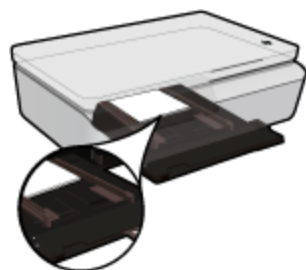



b. Vložte papier.

- Stoh fotografického papiera vložte do zásobníka papiera kratšou stranou napred a tlačovou stranou nadol.



- Posuňte fotografický papier dopredu až na doraz.

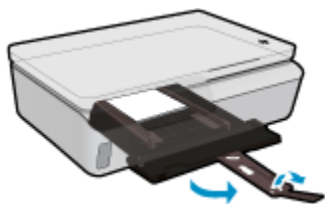


 **Poznámka** Fotografický papier s perforovanými odtŕhacími okrajmi vložte tak, aby boli odtŕhacie okraje bližšie k vám.

- Posúvajte vodiace lišty šírky papiera smerom dnu, až kým sa nezastavia na hranách papiera.



- ❑ Zatlačte zásobník papiera dozadu a potom otvorte nadstavec zásobníka papiera.



Vloženie papiera normálnej veľkosti

- Vytiahnite zásobník papiera, posuňte vodiace lišty šírky papiera smerom von a potom vyberte všetky vložené médiá.



- Vložte papier.

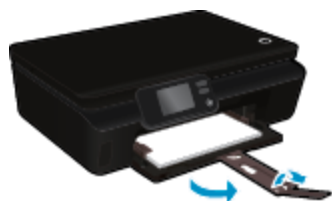
- ❑ Štôh papiera vložte do zásobníka papiera kratšou stranou napred a tlačovou stranou nadol.



- ❑ Posuňte papier dopredu až na doraz.
- ❑ Posúvajte vodiace lišty šírky papiera smerom dovnútra, až kým sa nezastavia na hranách papiera.

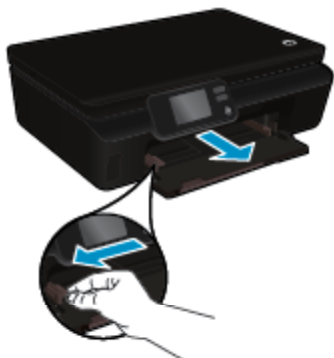


- ❑ Zatlačte zásobník papiera dozadu a potom otvorte nadstavec zásobníka papiera.



Vkladanie obálok

- a. Vytiahnite zásobník papiera, posuňte vodiace lišty šírky papiera smerom von a potom vyberte všetky vložené médiá.



b. Vkladanie obálok

- Vložte aspoň jednu obálku do stredu vstupného zásobníka. Strana určená na tlač musí smerovať nahor. Záložka musí byť na ľavej strane a musí smerovať nadol.



- Stoh obálok posuňte nadol až na doraz.
- Posuňte priečnu vodiacu lištu papiera doprava až k stohu obálok.
- Zatlačte zásobník papiera dozadu a potom otvorte nadstavec zásobníka papiera.

Odporúčané papiere na tlač fotografií

Ak chcete dosiahnuť najlepšiu kvalitu tlače, spoločnosť HP odporúča používať papiere HP, ktoré sú špeciálne navrhnuté pre daný typ tlačového projektu. V niektorých krajinách/regiónoch nemusia byť niektoré z týchto papierov k dispozícii.

Papier	Popis
Fotografický papier HP Premium Plus	Najlepším fotografickým papierom od spoločnosti HP je papier vysokej hmotnosti určený na vytvorenie fotografií v profesionálnej kvalite. Papier obsahuje okamžite schnúci povrch pre jednoduchú manipuláciu bez rozmazávania. Odoláva vode, vlhkosti, šmuhám a odtlačkom prstov. K dispozícii je v niekoľkých veľkostiach vrátane A4, 8,5 x 11 palcov, 10 x 15 cm (4 x 6 palcov), 13 x 18 cm (5 x 7 palcov) a s dvoma povrchmi – vysokolesklým a jemne lesklým

Papier	Popis
	(saténovo matným). Je bez obsahu kyselín pre dlhšiu životnosť dokumentov.
Fotografický papier HP Advanced	Tento hrubý fotografický papier obsahuje okamžite schnúci povrch pre jednoduchú manipuláciu bez rozmazávania. Odoláva vode, vlhkosti, šmuhám a odtlačkom prstov. Výtlačky majú vzhľad porovnateľný s komerčne spracovanými fotografiami. K dispozícii je v niekoľkých veľkostiach vrátane A4, 8,5 x 11 palcov, 10 x 15 cm (4 x 6 palcov), 13 x 18 cm (5 x 7 palcov) a s dvoma povrchmi – lesklým a jemne lesklým (saténovo matným). Je bez obsahu kyselín pre dlhšiu životnosť dokumentov.
Každodenný fotografický papier HP	Môžete lacno tlačiť pestrofarebné, každodenné fotografie použitím papiera navrhnutého pre príležitostnú tlač fotografií. Tento cenovo dostupný fotografický papier rýchlo schne a umožňuje jednoduchú manipuláciu. Získajte ostré a jasné obrázky pri použití tohto papiera s ľubovoľnou atramentovou tlačiarňou. K dispozícii je lesklým povrchom vo veľkosti 8,5 x 11 palcov, A4, 4 x 6 palcov a 10 x 15 cm. Je bez obsahu kyselín z dôvodu predĺženia životnosti dokumentov.
Balíky HP Photo Value	Balíky HP Photo Value sú zvyčajne balíky originálnych atramentových kaziet HP a zdokonaleného fotografického papiera HP, ktoré šetria čas a zbavia vás pochybností pri tlači cenovo dostupných profesionálnych fotografií na tlačiarni HP. Originálne atramenty HP a zdokonalený fotografický papier HP boli navrhnuté na vzájomnú spoluprácu, takže vaše fotografie budú mať dlhšiu životnosť a živé farby s každým výtlačkom. Skvelé na vytlačenie fotografií z celej dovolenky alebo zdieľanie viacerých výtlačkov.

Odporúčané druhy papiera na tlač a kopírovanie

V niektorých krajinách/regiónoch nemusia byť niektoré z týchto papierov k dispozícii.

Papier	Popis
Papier HP na tlač brožúr a papier HP Professional 180 gsm	Tieto papiere majú lesklý alebo matný povrch na oboch stranách pre obojstranné použitie. Sú najlepšou voľbou pri vytváraní reklamných materiálov v profesionálnej kvalite, ako sú brožúry a letáky, ako aj na grafiku titulných strán správ či kalendárov podniku.
Papier HP Premium na tlač prezentácií (120 gsm) a papier HP Professional (120 gsm)	Tieto typy papiera sú ťažké obojstranné matné typy na tvorbu dokonalých prezentácií, návrhov, správ a bulletinov. Sú odborníkmi na pôsobivý vzhľad a štýl.
Žiarivo biely papier HP pre atramentové tlačiarne	Žiarivo biely papier HP pre atramentové tlačiarne poskytuje vysoký kontrast farieb a ostrý text. Je dostatočne neprievitný na obojstrannú farebnú tlač bez presvitania, takže je ideálny na tlač novín, správ a letákov. Obsahuje technológiu ColorLok pre menšie rozmazávanie, výraznejšiu čiernu a živšie farby.
Papier pre tlačiarne HP	Papier HP do tlačiarne je vysokokvalitný viacúčelový papier. Vytvára dokumenty, ktoré vyzerajú a pôsobia lepším dojmom než dokumenty, ktoré boli vytlačené na štandardných viacúčelových papieroch alebo kopírovacích papieroch. Obsahuje technológiu ColorLok pre menšie rozmazávanie, výraznejšiu čiernu a živšie farby.
Kancelársky papier HP	Kancelársky papier HP je vysokokvalitný viacúčelový papier. Je vhodný na vytváranie kópií, konceptov, poznámok a iných bežných dokumentov. Obsahuje technológiu ColorLok pre menšie rozmazávanie, výraznejšiu čiernu a živšie farby.
Kancelársky recyklovaný papier HP	Kancelársky recyklovaný papier HP je vysokokvalitný viacúčelový papier s 30 % obsahom recyklovanej vlákny. Obsahuje technológiu ColorLok pre menšie rozmazávanie, výraznejšiu čiernu a živšie farby.

Papier	Popis
Nažehľovacie médiá HP	Nažehľovacie médiá HP (pre farebné tkaniny alebo pre svetlé a biele tkaniny) sú ideálnym riešením na tvorbu vlastných tričiek z digitálnych fotografií.

Tipy na úspešnú tlač

Na úspešnú tlač používajte nasledujúce tipy.

Tipy na tlač z počítača

Ďalšie informácie o tlači dokumentov, fotografií alebo obálok z počítača získate prostredníctvom nasledujúcich prepojení na pokyny špecifické pre príslušné operačné systémy.

- Získajte informácie o tlači dokumentov z počítača. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)
- Získajte informácie o tlači fotografií uložených v počítači. Získajte informácie o spôsobe povolenia maximálneho rozlíšenia dpi. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)
- Získajte informácie o tlači obálok z počítača. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)

Tipy na atrament a papier

- Používajte originálne kazety HP. Originálne kazety HP sa vyrábajú a testujú na použitie s tlačiarňami HP, čo umožňuje opakovane dosahovať výborné výsledky.
- Skontrolujte, či atramentové kazety obsahujú dostatok atramentu. Ak chcete zobrazíť odhadované úrovne atramentu, dotknite sa ikony **Atrament** na úvodnej obrazovke.
- Ak chcete vytlačíť čiernobiely dokument len pomocou čierneho atramentu, vykonajte niektorý z nasledujúcich krokov v závislosti od svojho operačného systému.
 - **V systéme Windows:** Otvorte softvér tlačiarne a kliknite na položku **Nastaviť predvoľby**. Na karte **Papier a kvalita** kliknite na položku **Spresnenie**. V rozbaľovacom zozname **Tlačiť v odtieňoch sivej** v časti **Funkcie tlačiarne** vyberte položku **Iba čierny atrament**.
 - **V systéme Mac:** V dialógovom okne Print (Tlač) vyberte tabuľku **Typ/kvalita papiera**, kliknite na položku **Možnosti farieb** a potom z kontextovej ponuky Farba vyberte položku **Odtiene sivej**. Ak sa v dialógovom okne Print (Tlač) nezobrazujú možnosti tlačiarne, kliknite na modrý zobrazený trojuholník vedľa názvu tlačiarne (Mac OS X v10.5 a v10.6) alebo kliknite na položku **Zobraziť podrobnosti** (Mac OS X v10.7). Pomocou kontextovej ponuky v spodnej časti dialógového okna vyberte tabuľku **Typ/kvalita papiera**.
- Ak chcete získať ďalšie tipy na prácu s kazetami, informácie nájdete v časti [Tipy na prácu s kazetami na strane 29](#).
- Vložte stoh papiera, nie iba jeden hárok. Použite čistý a rovný papier rovnakej veľkosti. Skontrolujte, či je naraz vložený iba jeden typ papiera.
- Prispôbte vodiace lišty šírky papiera v zásobníku papiera tak, aby sa tesne dotýkali celého stohu papiera. Skontrolujte, či vodiace lišty šírky papiera nezohýbajú papier v zásobníku papiera.
- Nastavte kvalitu tlače a veľkosť papiera na základe typu a veľkosti papiera vloženého v zásobníku papiera.
- Ak chcete odstrániť zaseknutý papier, pozrite si informácie v časti [Odstránenie zaseknutého papiera na strane 37](#).

5 Používanie webových služieb



Tlač odkiaľkoľvek na strane 19



Používanie aplikácií tlače HP Print Apps na strane 20

Súvisiace témy

- Vkladanie médií na strane 12
- Tipy na používanie webových služieb na strane 20

Tlač odkiaľkoľvek

HP ePrint je bezplatná služba od spoločnosti HP, ktorá umožňuje tlačiť dokumenty na tlačiarni s podporou služby HP ePrint z ľubovoľného miesta, kam možno poslať e-mail. Po povolení webových služieb stačí len odoslať požadované dokumenty a fotografie na e-mailovú adresu priradenú vašej tlačiarni. Nie sú potrebné žiadne dodatočné ovládače ani softvér.

- Vaša tlačiareň musí mať bezdrôtové sieťové pripojenie na Internet. Službu HP ePrint nebudete môcť použiť cez pripojenie USB k počítaču.
- Prílohy sa môžu vytlačiť inak, než vyzerajú v softvérovom programe, ktorý ich vytvoril, v závislosti od originálnych písiem a použitých možností rozloženia.
- So službou HP ePrint sa poskytujú bezplatné aktualizácie produktu. Niektoré funkcie môžu vyžadovať nainštalovanie určitých aktualizácií.

Súvisiace témy

- Vaša tlačiareň je chránená na strane 19
- Úvodné informácie o používaní služby HP ePrint na strane 19
- Používanie webovej lokality HP ePrintCenter na strane 20

Vaša tlačiareň je chránená

S cieľom zabrániť neoprávneným e-mailom priradí spoločnosť HP vašej tlačiarni náhodnú e-mailovú adresu a nikdy ju nezverejní. Služba HP ePrint tiež poskytuje štandardné filtrovanie nevyžiadanej pošty a transformuje e-maily a prílohy do formátu určeného iba na tlač, aby sa znížila hrozba vírusov alebo iného škodlivého obsahu. Služba HP ePrint však nefiltruje e-maily na základe obsahu, takže nemôže zabrániť tlači sporných materiálov ani materiálov chránených autorskými právami.

Ďalšie informácie a konkrétne ustanovenia a podmienky získate na webovej lokalite HP ePrintCenter: www.hp.com/go/ePrintCenter.

Úvodné informácie o používaní služby HP ePrint

AK chcete používať službu HP ePrint, pripojte tlačiareň k aktívnej bezdrôtovej sieti s prístupom na internet, vytvorte si konto na lokalite HP ePrintCenter a pridajte svoju tlačiareň k príslušnému kontu.

Úvodné informácie o používaní služby HP ePrint

1. Povoľte webové služby.
 - a. Dotknite sa tlačidla **ePrint** na ovládacom paneli.
 - b. Vyjadrite svoj súhlas s podmienkami používania a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a povoľte webové služby.
Vytlačí sa stránka s informáciami o službe HP ePrint obsahujúca kód tlačiarne.
 - c. Prejdite na lokalitu www.hp.com/go/ePrintCenter, kliknite na tlačidlo **Prihlásiť sa** a potom kliknite na prepojenie **Zaregistrovať sa** v hornej časti zobrazeného okna.
 - d. Po zobrazení výzvy zadajte kód tlačiarne a pridajte svoju tlačiareň.
2. Dotknite sa tlačidla **ePrint** na ovládacom paneli. Na obrazovke **Prehľad webových služieb** získate e-mailovú adresu tlačiarne.
3. Vytvorte a odošlite e-mail na e-mailovú adresu tlačiarne z počítača alebo mobilného zariadenia odkiaľkoľvek a kedykoľvek. E-mailová správa aj rozpoznané prílohy sa vytlačia.

Používanie aplikácií tlače HP Print Apps

Tlačte stránky z webu bez použitia počítača, a to prostredníctvom nastavenia služby **Aplikácie**, bezplatnej služby od spoločnosti HP. Môžete tlačiť predlohy na maľovanie, kalendáre, skladačky, recepty, mapy a rôzne ďalšie položky v závislosti od aplikácií dostupných vo vašej krajine/regióne.

Dotykom ikony **Získať ďalšie** na obrazovke **Aplikácie** sa môžete pripojiť na internet a pridať ďalšie aplikácie. Ak chcete používať aplikácie, webové služby musia byť povolené.

Ďalšie informácie a konkrétne ustanovenia a podmienky získate na webovej lokalite HP ePrintCenter: www.hp.com/go/ePrintCenter.

Používanie webovej lokality HP ePrintCenter

Pomocou bezplatnej webovej lokality HP ePrintCenter spoločnosti HP nastavte zvýšené zabezpečenie služby HP ePrint a zadajte e-mailové adresy, z ktorých možno odosielať e-maily do vašej tlačiarne. Môžete tiež získať aktualizácie produktov, ďalšie aplikácie aj iné bezplatné služby.

Ďalšie informácie a konkrétne ustanovenia a podmienky získate na webovej lokalite HP ePrintCenter: www.hp.com/go/ePrintCenter.

Tipy na používanie webových služieb

Na tlač aplikácií a používanie služby HP ePrint používajte nasledujúce tipy.

Tipy na tlač aplikácií a používanie služby HP ePrint

- Získajte informácie o zdieľaní fotografií online a objednávaní výťažkov. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)
- Získajte informácie o aplikáciách na tlač receptov, kupónov a iného obsahu z webu jednoducho a rýchlo. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)
- Získajte informácie o tlači odkiaľkoľvek prostredníctvom odoslania e-mailu s prílohami do tlačiarne. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)
- Ak ste povolili funkciu **Automatické vypínanie**, pri používaní služby ePrint by ste mali funkciu **Automatické vypínanie** zakázať. Ďalšie informácie nájdete v časti [Automatické vypínanie na strane 53](#).

6 Kopírovanie a skenovanie

- [Kopírovanie textu alebo zmiešaných dokumentov](#)
- [Skenovanie do počítača alebo na pamäťovú kartu](#)
- [Tipy na úspešné kopírovanie a skenovanie](#)

Kopírovanie textu alebo zmiešaných dokumentov

- ▲ Vykonaňte niektorý z nasledujúcich krokov:


Vytvorenie jednostrannej kópie

- Vložte papier.
 - Do zásobníka papiera vložte papier normálnej veľkosti.



- Dbajte na to, aby bol zásobník papiera zatlačený dozadu a aby bol nastaviec zásobníka papiera otvorený.
- Vložte predlohu.
 - Zdvihnite veko zariadenia.



 **Tip** Ak chcete kopírovať hrubé originály, ako sú napríklad knihy, môžete odstrániť veko.

- Položte originál do pravého predného rohu sklenenej podložky potlačenou stranou nadol.



- Zatvorte kryt.
- c. Zadajte počet kópií aj nastavenia.
 - Na úvodnej obrazovke sa dotknite položky **Kopírovať**. Dotykom tlačidiel so šípkami zmeňte počet kópií.
 - Ak je vybratá možnosť **Obojstranne**, dotykom zrušte jej výber.
 - Dotykom položky **Nastavenia** zadajte veľkosť a typ papiera, kvalitu či iné nastavenia.
- d. Spustíte kopírovanie.
 - Dotknite sa položky **Čiernobielo** alebo **Farebne**.


Vytvorenie obojstrannej kópie

- a. Vložte papier.
 - Do zásobníka papiera vložte papier normálnej veľkosti.



- Dbajte na to, aby bol zásobník papiera zatlačený dozadu a aby bol nastaviteľ zásobníka papiera otvorený.
- b. Vložte predlohu.
 - Zdvihnite veko zariadenia.



 **Tip** Ak chcete kopírovať hrubé originály, ako sú napríklad knihy, môžete odstrániť veko.

- Položte originál do pravého predného rohu sklenenej podložky potlačenou stranou nadol.



- Zatvorte kryt.

- c. Vyberte položku **Kopírovať**.
- Na úvodnej obrazovke sa dotknite položky **Kopírovať**. Dotykom tlačidiel so šípkami zmeňte počet kópií.
 - Ak nie je vybratá možnosť **Obojstranne**, dotykom vyberte túto možnosť.
 - Dotykom položky **Nastavenia** zadajte veľkosť a typ papiera, kvalitu či iné nastavenia.
- d. Spustíte kopírovanie.
- Dotknite sa položky **Čiernobielo** alebo **Farebne**.

Súvisiace témy

- [Tipy na úspešné kopírovanie a skenovanie na strane 24](#)

Skenovanie do počítača alebo na pamäťovú kartu

Môžete skenovať do počítača z displeja tlačiarne alebo zo softvéru tlačiarne v počítači. Skenovanie z displeja tlačiarne je rýchle. Skenovanie zo softvéru poskytuje viac možností.

Skôr než môžete skenovať do počítača z displeja tlačiarne, tlačiareň musíte pripojiť k počítaču prostredníctvom bezdrôtovej siete alebo kábla USB.

Postup skenovania do počítača alebo na pamäťovú kartu z displeja tlačiarne

1. Vložte originál.
 - a. Zdvihnite veko zariadenia.



- b. Položte originál do pravého predného rohu sklenenej podložky potlačenou stranou nadol.



- c. Zatvorte kryt.
2. Ak chcete skenovať na pamäťovú kartu, vložte ju do príslušnej zásuvky pre pamäťovú kartu. Ak chcete skenovať do počítača, tlačiareň musíte pripojiť k počítaču prostredníctvom bezdrôtovej siete alebo kábla USB.
3. Spustíte skenovanie.
 - a. Na úvodnej obrazovke sa dotknite pravého smerového tlačidla a potom sa dotknite položky **Skenovať**.
 - b. Cieľ skenovania vyberte dotykcom položky **Počítač** alebo **Pamäťová karta**.
Ak chcete zobrazit' ukážku skenovania, dotknite sa položky **Dotykom zobrazit' ukážku**.
Dotykom položky **Nastavenia** vyberte typ skenovania alebo zmeňte rozlíšenie.
 - c. Dotknite sa ikony **Skenovať**.

Súvisiace témy

- [Tipy na úspešné kopírovanie a skenovanie na strane 24](#)

Tipy na úspešné kopírovanie a skenovanie

Na úspešné kopírovanie a skenovanie používajte nasledujúce tipy:


- Získajte informácie o skenovaní do e-mailu z displeja tlačiarnie. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie](#).
- Sklenenú podložku a zadnú časť veka udržiavajte v čistote. Skener interpretuje všetko, čo zistí na sklenenej podložke, ako súčasť obrázka.
- Položte originál do pravého predného rohu sklenenej podložky potlačenou stranou nadol.
- Ak chcete kopírovať alebo skenovať knihu alebo iné hrubé originály, odstráňte veko.
- Ak chcete vytvoriť veľkú kópiu malého originálu, naskenujte originál na počítači, zmeňte veľkosť obrázka v skenovacom softvéri a potom vytlačte kópiu zväčšeného obrázka.
- Ak chcete upraviť veľkosť alebo rozlíšenie skenovaného dokumentu, typ výstupu alebo súboru atď., skenovanie spustíte zo softvéru tlačiarnie.
- Skontrolujte, či je v softvéri správne nastavený jas, aby sa zabránilo nesprávnemu alebo chýbajúcemu skenovanému textu.

7 Práca s kazetami

- [Kontrola približných úrovní atramentu](#)
- [Automatické čistenie tlačovej hlavy](#)
- [Vyčistenie rozmazania atramentu](#)
- [Výmena kaziet](#)
- [Zarovnanie tlačiarne](#)
- [Objednávanie spotrebného materiálu pre atramentové tlačiarne](#)
- [Informácie o záruke na kazety](#)
- [Tipy na prácu s kazetami](#)

Kontrola približných úrovní atramentu

Ak chcete zobrazíť odhadované úrovne atramentu, na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony **Atrament**.

 **Poznámka 1** Ak ste nainštalovali dopĺňanú alebo recyklovanú kazetu alebo kazetu, ktorá sa používala v inej tlačiarne, indikátor úrovne atramentu môže byť nepresný alebo nedostupný.

Poznámka 2 Upozornenia na úroveň atramentu a indikátory poskytujú iba odhadované hodnoty na účely plánovania. Ak sa zobrazí hlásenie upozorňujúce na nízku úroveň atramentu, zvážte zakúpenie náhradnej kazety, aby sa zabránilo možným oneskoreniam pri tlači. Kazety nemusíte vymieňať, kým sa nezhorší kvalita tlače na neprijateľnú úroveň.

Poznámka 3 Atrament z kaziet sa používa v procese tlače množstvom rozličných spôsobov, a to aj v procese inicializácie, ktorý slúži na prípravu zariadenia a kaziet na tlač, a pri údržbe tlačových hláv, ktorá slúži na uchovávanie tlačových dýz v čistote a na zaručenie plynulého prietoku atramentu. Okrem toho zostane v kazete po jej použití určité zvyškové množstvo atramentu. Ďalšie informácie nájdete na adrese www.hp.com/go/inkusage.

Súvisiace témy

- [Objednávanie spotrebného materiálu pre atramentové tlačiarne na strane 28](#)
[Tipy na prácu s kazetami na strane 29](#)

Automatické čistenie tlačovej hlavy

Ak je kvalita tlače neprijateľná a problémom nie sú nízke úrovne atramentu ani atrament inej značky, skúste vyčistiť tlačovú hlavu, a to z displeja tlačiarne. Treba vložiť papier normálnej veľkosti a vytlačiť sa informačná strana.

Postup čistenia tlačovej hlavy z displeja tlačiarne

1. Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony **Nastavenia** a potom sa dotknite položky **Nástroje**.
2. V ponuke **Nástroje** sa dotykem šípky nadol presúvajte medzi možnosťami a potom sa dotknite položky **Vyčistiť tlačovú hlavu**.

Súvisiace témy

- [Objednávanie spotrebného materiálu pre atramentové tlačiarne na strane 28](#)
[Tipy na prácu s kazetami na strane 29](#)

Vyčistenie rozmazania atramentu

Ak je na výtlačkoch rozmazaný atrament, skúste vyčistiť rozmazanie atramentu z displeja tlačiarne. Tento proces môže trvať niekoľko minút. Musíte vložiť obyčajný papier normálnej veľkosti, ktorý sa počas čistenia bude pohybovať dopredu a dozadu. Mechanický hluk je pri tejto činnosti normálny.

Postup čistenia rozmazania atramentu z displeja tlačiarne

1. Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony **Nastavenia** a potom sa dotknite položky **Nástroje**.
2. V ponuke **Nástroje** sa dotykom šípky nadol presúvajte medzi možnosťami a potom sa dotknite položky **Vyčistiť atrament**.

Súvisiace témy

- [Objednávanie spotrebného materiálu pre atramentové tlačiarne na strane 28](#)
[Tipy na prácu s kazetami na strane 29](#)

Výmena kaziet

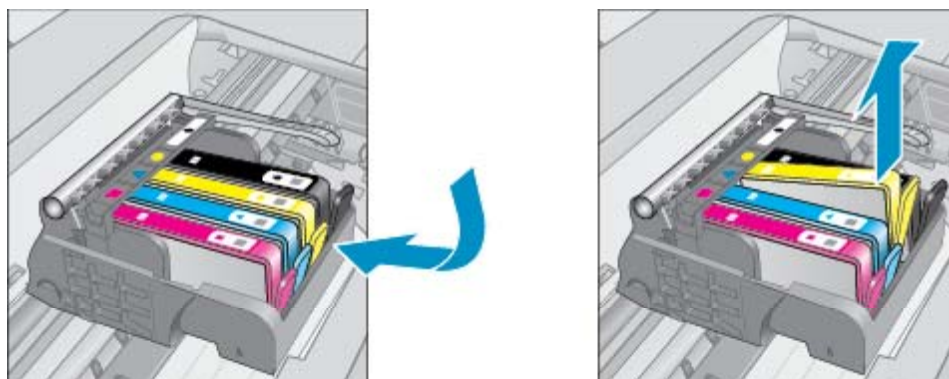
Postup výmeny kaziet

1. Skontrolujte, či je zapnuté napájanie.
2. Vyberte kazetu.
 - a. Otvorte prístupový kryt kazety.

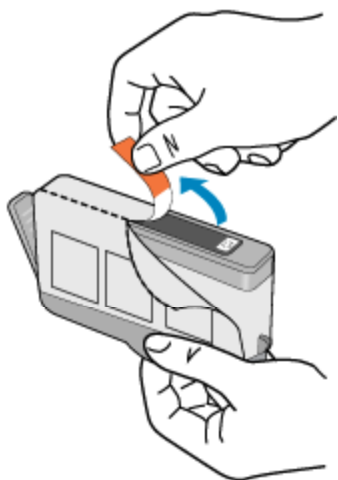


Počkajte, kým sa tlačový vozík nepresunie do časti so štítkom atramentu tlačiarne.

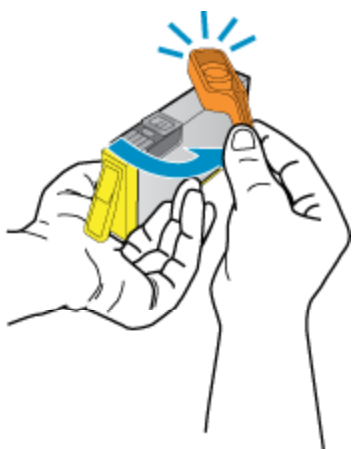
- b. Stlačte plôšku na kazete a potom ju vyberte zo zásuvky.



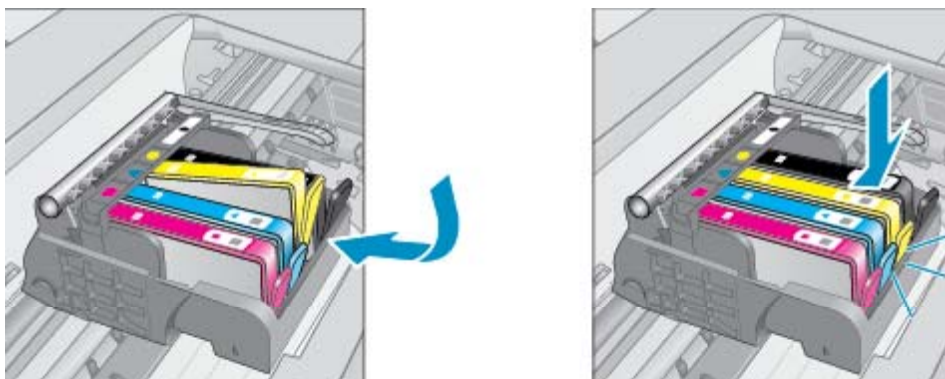
3. Vložte novú kazetu.
 - a. Vyberte kazetu z obalu.



- b. Odkrútením odstráňte oranžový kryt. Na odkrútenie krytu môže byť potrebná väčšia sila.



- c. Nájdite zhodné farebné ikony a potom zasuňte kazetu do zásuvky, až kým nezacvakne na miesto.



- d. Zatvorte prístupový kryt kazety.



Súvisiace témy

- Objednávanie spotrebného materiálu pre atramentové tlačiarne na strane 28
- Tipy na prácu s kazetami na strane 29

Zarovnanie tlačiarne

Po vložení nových kaziet zarovnajte tlačiareň, aby sa dosiahla najlepšia kvalita tlače. Tlačiareň môžete zarovnať z displeja alebo zo softvéru tlačiarne.

Postup zarovnania tlačiarne z displeja tlačiarne

1. Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony **Nastavenia** a potom sa dotknite položky **Nástroje**.
2. V ponuke **Nástroje** sa dotykcom šípky nadol presúvajte medzi možnosťami a potom sa dotknite položky **Zarovnať tlačiareň**.
3. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Postup zarovnania tlačiarne zo softvéru tlačiarne

- ▲ V závislosti od používaného operačného systému vykonajte jeden z nasledujúcich postupov.

V systéme Windows:

- a. V ponuke **Štart** v počítači kliknite na položku **Všetky programy, HP**.
- b. Kliknite na priečinok **HP Photosmart 5520 series** a na položku **HP Photosmart 5520 series**.
- c. V časti **Tlač** kliknite dvakrát na položku **Udržiavať tlačiareň**.
- d. Na karte **Služby zariadenia** dvakrát kliknite na položku **Zarovnať tlačové hlavy**.

V systéme Mac:

- ▲ Otvorte pomôcku **HP Utility**, kliknite na položku **Zarovnať** a potom znova kliknite na položku **Zarovnať**.

Súvisiace témy

- Objednávanie spotrebného materiálu pre atramentové tlačiarne na strane 28
- Tipy na prácu s kazetami na strane 29

Objednávanie spotrebného materiálu pre atramentové tlačiarne

Ak chcete nájsť správne číslo modelu pre náhradné kazety, otvorte prístupový kryt kazety a vyhľadajte štítok.



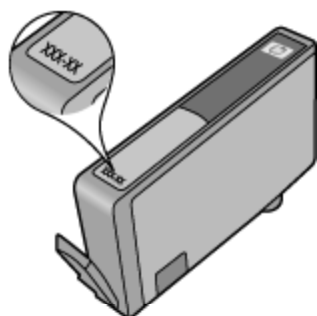
Informácie o kazetách a prepojenia na internetové obchody sa tiež zobrazia na hláseniach upozorňujúcich na stav atramentu. Okrem toho môžete nájsť informácie o kazetách a objednávaní na Internete navštívením lokality www.hp.com/buy/supplies.

Poznámka Objednávanie kaziet v režime online nie je podporované vo všetkých krajinách a oblastiach. Ak nie je podporované vo vašej krajine alebo oblasti, informácie o možnosti zakúpenia kaziet získate od miestneho obchodného zástupcu spoločnosti HP.

Informácie o záruke na kazety

Záruka na tlačové kazety HP je platná v prípade, ak sa produkt používa v určenom tlačovom zariadení HP. Táto záruka sa nevzťahuje na tlačové kazety HP, ktoré boli dopĺňané, recyklované, renovované a používané nesprávne alebo nedovoleným spôsobom.

Počas záručnej doby platí záruka na tento výrobok, pokiaľ sa neminie atrament HP alebo pokiaľ sa nedosiahne dátumu skončenia záruky. Dátum skončenia záruky vo formáte RRRR/MM je uvedený na výrobku takto:



Kópiu vyhlásenia o obmedzenej záruke spoločnosti HP pre tlačiareň nájdete v tlačenej dokumentácii dodanej so zariadením.

Tipy na prácu s kazetami

Na prácu s kazetami používajte tieto tipy:

- Kazety neotvárajte ani z nich neodstraňujte uzáver, pokiaľ ich nechcete hneď inštalovať. Uzávěry na kazetách znižujú riziko vyschnutia atramentu.
- Kazety vložte do správnych zásuviek. Farba a ikona každej kazety sa musia zhodovať s farbou a ikonou každej zásuvky. Skontrolujte, či sú všetky kazety riadne zaistené na mieste.
- Po vložení nových kaziet zarovnajte tlačiareň, aby sa dosiahla najlepšia kvalita tlače. Ďalšie informácie nájdete v časti [Zarovnanie tlačiarne na strane 28](#).
- Skontrolujte, či je tlačová hlava čistá. Ďalšie informácie nájdete v časti [Automatické čistenie tlačovej hlavy na strane 25](#).
- Ak sa zobrazí hlásenie upozorňujúce na nízku úroveň atramentu, zvážte zakúpenie náhradných kaziet, aby sa zabránilo možným oneskoreniam pri tlači. Kazety nemusíte vymieňať dovtedy, kým kvalita tlače nebude neprijateľná. Ďalšie informácie nájdete v časti [Výmena kaziet na strane 26](#).
- Ak sa zobrazí chybové hlásenie o zaseknutí vozíka, skúste zaseknutý vozík odstrániť. Ďalšie informácie nájdete v časti [Odstránenie zaseknutého vozíka na strane 39](#).

8 Pripojenie

- [Pridanie zariadenia HP Photosmart do siete](#)
- [Bezdrôtové pripojenie k tlačiarni bez použitia smerovača](#)
- [Zmena z pripojenia USB na bezdrôtovú sieť](#)
- [Pripojenie novej tlačiarnie](#)
- [Zmena nastavení siete](#)
- [Tipy na nastavenie a používanie sieťovej tlačiarnie](#)
- [Rozšírené nástroje na správu tlačiarnie \(pre sieťové tlačiarnie\)](#)


Pridanie zariadenia HP Photosmart do siete

- WiFi Protected Setup (WPS) na strane 31
- Bezdrôtové pripojenie pomocou smerovača (infraštruktúrna sieť) na strane 32

WiFi Protected Setup (WPS)

Ak chcete pripojiť zariadenie HP Photosmart na bezdrôtovú sieť použitím protokolu WiFi Protected Setup (WPS), budete potrebovať nasledujúce položky:

- Bezdrôtová sieť 802.11b/g/n s prístupovým bodom alebo bezdrôtovým smerovačom s funkciou WPS.

 **Poznámka** Sieť 802.11n podporuje len frekvenciu 2,4 GHz.

- Stolný počítač alebo prenosný počítač podporujúci bezdrôtovú sieť alebo obsahujúci kartu sieťového rozhrania (NIC). Počítač musí byť pripojený do bezdrôtovej siete, do ktorej chcete nainštalovať zariadenie HP Photosmart.


Pripojenie HP Photosmart pomocou nastavenia WiFi Protected Setup (WPS)

- ▲ Vykonať niektorý z nasledujúcich krokov:

Použitie tlačidlovej metódy (PBC)

- Vyberte spôsob inštalácie. Skontrolujte, či bezdrôtový smerovač s funkciou WPS podporuje metódu PBC.
 - Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony **Bezdrôtové pripojenie** a potom sa dotknite položky **Nastavenia**.
 - Dotykom tlačidla so šípkou nadol sa presúvajte medzi možnosťami. Dotknite sa ikony **WiFi Protected Setup**.
 - Dotknite sa ikony **Nastavenie tlačidlovej metódy**.
- Nastavte bezdrôtové pripojenie.
 - Ak je bezdrôtové rádio vypnuté, zapnite ho.
 - Dotknite sa ikony **Štart**.
 - Stlačením a podržaním tlačidla na smerovači alebo inom sieťovom zariadení s podporou funkcie WPS na tri sekundy aktivujete funkciu WPS.




 **Poznámka** Tlačiareň spustí časovač približne na dve minúty, počas ktorých musíte stlačiť príslušné tlačidlo na sieťovom zariadení.

- Dotknite sa ikony **OK**.
- c. Nainštalujte softvér.

Použitie metódy PIN

- a. Vyberte spôsob inštalácie. Skontrolujte, či bezdrôtový smerovač s funkciou WPS podporuje metódu PIN.
 - Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony **Bezdrôtové pripojenie** a potom sa dotknite položky **Nastavenia**.
 - Dotykom tlačidla so šípkou nadol sa presúvajte medzi možnosťami. Dotknite sa ikony **WiFi Protected Setup**.
 - Dotknite sa ikony **Nastavenie kódu PIN**.
- b. Nastavte bezdrôtové pripojenie.
 - Dotknite sa ikony **Štart**.
 - Ak je bezdrôtové rádio vypnuté, zapnite ho.

 **Poznámka** Tlačiareň spustí časovač približne na päť minút, počas ktorých musíte zadať kód PIN na sieťovom zariadení.

- Dotknite sa ikony **OK**.
- c. Nainštalujte softvér.


Súvisiace témy

- [Tipy na nastavenie a používanie sieťovej tlačiarne na strane 34](#)

Bezdrôtové pripojenie pomocou smerovača (infraštruktúrna sieť)

Ak chcete pripojiť zariadenie HP Photosmart do integrovanej bezdrôtovej siete WLAN 802.11, budete potrebovať nasledujúce položky:

- Bezdrôtová sieť 802.11b/g/n s prístupovým bodom alebo bezdrôtovým smerovačom.

 **Poznámka** Sieť 802.11n podporuje len frekvenciu 2,4 GHz.

- Stolný počítač alebo prenosný počítač podporujúci bezdrôtovú sieť alebo obsahujúci kartu sieťového rozhrania (NIC). Počítač musí byť pripojený do bezdrôtovej siete, do ktorej chcete nainštalovať zariadenie HP Photosmart.
- Širokopásmový prístup na Internet (odporúčaný prístup), ako je napr. kábel alebo linka DSL. Ak sa zariadenie HP Photosmart pripája k bezdrôtovej sieti s prístupom na Internet, spoločnosť HP odporúča použitie bezdrôtového smerovača (prístupový bod alebo základňová stanica), ktorý používa protokol DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).
- Názov siete (SSID).
- Kľúč WEP alebo heslo WPA (v prípade potreby).

Pripojenie zariadenia použitím sprievodcu nastavením bezdrôtovej siete

1. Zapíšte si názov siete (indikátor SSID) a kľúč WEP alebo prístupovú frázu WPA.
2. Spustíte Sprievodcu nastavením bezdrôtovej siete.
 - a. Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony **Bezdrôtové pripojenie** a potom sa dotknite položky **Nastavenia**.
 - b. Dotknite sa ikony **Sprievodca nastavením bezdrôtovej siete**.
3. Pripojte sa k bezdrôtovej sieti.
 - ▲ Vyberte sieť v zozname zistených sietí.
4. Postupujte podľa výziev.
5. Nainštalujte softvér.

Súvisiace témy


- [Tipy na nastavenie a používanie sieťovej tlačiarne na strane 34](#)

Bezdrôtové pripojenie k tlačiarňi bez použitia smerovača

Funkcia Wireless Direct umožňuje zariadeniam Wi-Fi (napríklad počítačom alebo telefónom typu Smartphone) pripojiť sa k tlačiarňi priamo pomocou siete Wi-Fi, a to prostredníctvom procesu, ktorý momentálne využívate na pripojenie zariadenia Wi-Fi k novým bezdrôtovým sieťam alebo prístupovým bodom. Vďaka pripojeniu prostredníctvom funkcie Wireless Direct môžete priamo tlačiť na tlačiarňi bezdrôtovo.

Postup bezdrôtového pripojenia k tlačiarňi bez použitia smerovača

1. Zapnite funkciu Wireless Direct z ovládacieho panela:
 - a. Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony **Bezdrôtové pripojenie**.
 - b. Ak sa funkcia Wireless Direct zobrazuje ako vypnutá, dotknite sa položky **Nastavenia**.
 - c. Dotknite sa položky **Wireless Direct**, dotknite sa položky **Zapnúť (bez zabezpečenia)** alebo **Zapnúť (so zabezpečením)**.

 **Poznámka** V prípade, že zabezpečenie zapnete, v tlačiarňi budú môcť bezdrôtovo tlačiť len používatelia s heslom. Ak zabezpečenie vypnete, ktokoľvek so zariadením Wi-Fi v dosahu siete Wi-Fi sa bude môcť pripojiť k tlačiarňi.

2. Vyhľadajte názov a heslo pre funkciu Wireless Direct, ak ste zapli zabezpečenie funkcie Wireless Direct:
 - a. Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony **Bezdrôtové pripojenie**, dotknite sa položky **Nastavenia** a potom sa dotknite položky **Wireless Direct**.
 - b. Dotykom položky **Zobraziť názov** zobrazte názov pre funkciu Wireless Direct.
 - c. Dotykom položky **Zobraziť heslo** zobrazte heslo pre funkciu Wireless Direct.
3. Z počítača alebo mobilného zariadenia s bezdrôtovým pripojením zapnite vysielateľ a prijímač siete Wi-Fi, vyhľadajte názov funkcie Wireless Direct a pripojte sa k nej (napríklad: HP-print-xx-Photosmart-5520). Ak ste zapli zabezpečenie funkcie Wireless Direct, po zobrazení výzvy zadajte heslo pre funkciu Wireless Direct.


 **Poznámka 1** Prostredníctvom pripojenia Wireless Direct nemožno získať prístup na internet.

Poznámka 2 Pripojenie Wireless Direct je k dispozícii, aj keď je tlačiareň pripojená k bezdrôtovej domácej sieti.

Poznámka 3 Všetky funkcie dostupné vo vašej bezdrôtovej domácej sieti, napríklad tlač, skenovanie, údržba tlačiarne atď., sú tiež dostupné, keď je počítač s nainštalovaným softvérom tlačiarne pripojený k tlačiarňi s funkciou Wireless Direct. Keď je v tlačiarňi aktivované bezdrôtové pripojenie k domácej sieti súčasne s funkciou Wireless Direct, niektoré funkcie sa nemusia podporovať.

Zmena z pripojenia USB na bezdrôtovú sieť

Ak ste prvotne nainštalovali tlačiareň aj softvér pomocou kábla USB, pričom sa tlačiareň priamo pripojila k počítaču, pripojenie môžete jednoducho zmeniť na bezdrôtovú sieť. Budete potrebovať bezdrôtovú sieť 802.11b/g/n s prístupovým bodom alebo bezdrôtovým smerovačom.

 **Poznámka** Sieť 802.11n podporuje len frekvenciu 2,4 GHz.

Postup zmeny z pripojenia USB na bezdrôtovú sieť

▲ V závislosti od používaného operačného systému vykonajte jeden z nasledujúcich postupov.

V systéme Windows:

- V ponuke **Štart** v počítači kliknite na položku **Všetky programy** a potom kliknite na položku **HP**.
- Kliknite na položku **HP Photosmart 5520 series**, kliknite na položku **Inštalácia a softvér tlačiarne** a potom kliknite na položku **Konvertovať pripojenie tlačiarne pomocou kábla USB na bezdrôtové pripojenie**.
- Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

V systéme Mac:

- Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony **Bezdrôtové pripojenie** a potom sa dotknite položky **Nastavenia**.
- Pri pripájaní tlačiarne postupujte podľa pokynov na obrazovke.
- Pomocou aplikácie **HP Setup Assistant**, ktorú nájdete v rámci reťazca Aplikácie/Hewlett-Packard/Pomôcky zariadenia, zmeňte softvérové pripojenie tejto tlačiarne na bezdrôtové.

Pripojenie novej tlačiarne

Postup pripojenia novej tlačiarne zo softvéru tlačiarne

Ak ste ešte nedokončili pripájanie tlačiarne k počítaču, musíte ju pripojiť prostredníctvom softvéru tlačiarne. Ak chcete k počítaču pripojiť ďalšiu novú tlačiareň toho istého modelu, nemusíte softvér tlačiarne znova inštalovať.

▲ V závislosti od používaného operačného systému vykonajte jeden z nasledujúcich postupov.

V systéme Windows:

- V ponuke **Štart** v počítači kliknite na položku **Všetky programy** a potom kliknite na položku **HP**.
- Kliknite na položku **HP Photosmart 5520 series**, kliknite na položku **Inštalácia a softvér tlačiarne** a potom kliknite na položku **Pripojiť novú tlačiareň**.
- Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

V systéme Mac:

- Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony **Bezdrôtové pripojenie** a potom sa dotknite položky **Nastavenia**.
- Pri pripájaní tlačiarne postupujte podľa pokynov na obrazovke.
- Pomocou aplikácie **HP Setup Assistant**, ktorú nájdete v rámci reťazca Aplikácie/Hewlett-Packard/Pomôcky zariadenia, zmeňte softvérové pripojenie tejto tlačiarne na bezdrôtové.

Zmena nastavení siete

Ak chcete zmeniť predtým nakonfigurované nastavenia bezdrôtovej siete, musíte z displeja tlačiarne spustiť Sprievodcu nastavením bezdrôtovej siete.

Postup spustenia Sprievodcu nastavením bezdrôtovej siete s cieľom zmeniť nastavenia siete

- Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony **Bezdrôtové pripojenie** a potom sa dotknite položky **Nastavenia**.
- Dotknite sa ikony **Sprievodca nastavením bezdrôtovej siete**.
- Pri zmene nastavení siete postupujte podľa pokynov na obrazovke.


Tipy na nastavenie a používanie sieťovej tlačiarne

Pomocou nasledujúcich tipov môžete nastaviť a používať sieťovú tlačiareň:

- Pri nastavovaní bezdrôtovej sieťovej tlačiarne skontrolujte, či je bezdrôtový smerovač napájaný. Tlačiareň vyhľadá bezdrôtové smerovače a potom zobrazí zoznam zistených názvov sietí na obrazovke.
- Ak chcete overiť bezdrôtové pripojenie, dotknite sa tlačidla **Bezdrôtové** na ovládacom paneli. Ak sa zobrazí stav **Bezdrôtová sieť vypnutá**, dotknite sa tlačidla **Zapnúť**.
- Ak je počítač pripojený k virtuálnej súkromnej sieti (VPN), pred prístupom k ľubovoľnému inému zariadeniu v sieti vrátane tlačiarne ho musíte odpojiť od siete VPN.
- Získajte ďalšie informácie o konfigurácii siete a tlačiarne na bezdrôtovú tlač. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)
- Získajte informácie o vyhľadaní nastavení zabezpečenia siete. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)
- Získajte informácie o pomôcke na diagnostiku siete (len v systéme Windows) a ďalšie tipy na riešenie problémov. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)
- Získajte informácie o zmene z pripojenia USB na bezdrôtové pripojenie. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)
- Získajte informácie o používaní brány firewall a antivírusových programov počas inštalácie tlačiarne. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)

Rozšírené nástroje na správu tlačiarne (pre sieťové tlačiarne)


Keď je tlačiareň pripojená k sieti, pomocou integrovaného webového servera môžete zobraziť informácie o stave, zmeniť nastavenia a spravovať tlačiareň z počítača.

 **Poznámka** Na zobrazenie alebo zmenu niektorých nastavení môžete potrebovať heslo.

Integrovaný webový server možno otvoriť a používať bez toho, aby bol pripojený k Internetu. Niektoré funkcie však nie sú k dispozícii.

- [Otvorenie vstavaného webového servera](#)
- [Informácie o súboroch cookie](#)

Otvorenie vstavaného webového servera

 **Poznámka** Tlačiareň musí byť pripojená k sieti a musí mať adresu IP. Adresu IP tlačiarne nájdete dotykom tlačidla **Bezdrôtové** na ovládacom paneli alebo vytlačení konfigurácie stránky siete.


Do podporovaného webového prehľadávača v počítači zadajte adresu IP alebo názov hostiteľa, ktorý je priradený tlačiarňami.

Ak je napríklad adresa IP 192.168.0.12, zadajte do webového prehľadávača, ako napríklad Internet Explorer, túto adresu: <http://192.168.0.12>.

Informácie o súboroch cookie

Integrovaný webový server (EWS) umiestni počas prehľadávania na váš pevný disk veľmi malé textové súbory (súbory cookie). Tieto súbory umožňujú integrovanému webovému serveru rozpoznať počítač pri najbližšej návšteve. Ak nakonfigurujete napríklad jazyk servera EWS, tento výber sa zapamätá uložením do súboru cookie, aby sa pri nasledujúcom prístupe na server EWS zobrazili stránky v príslušnom jazyku. Niektoré súbory cookie sa na konci každej relácie vymažú (napríklad súbor cookie, v ktorom je uložený vybraný jazyk), iné (napríklad súbor cookie, v ktorom sú uložené predvoľby konkrétneho používateľa) sú v počítači uložené, kým ich nevymažete ručne.

Prehľadávač môžete konfigurovať tak, aby prijímal všetky súbory cookie, alebo ho môžete konfigurovať tak, aby vás upozorňoval pri každej ponuke súboru cookie, čo umožňuje rozhodnúť sa v prípade každého súboru cookie, či ho chcete prijať alebo odmietnuť. Na odstránenie neželaných súborov cookie môžete použiť aj prehľadávač.

 **Poznámka** Ak sa rozhodnete zakázať súbory cookie, v závislosti od tlačiarne vypnete aj jednu alebo viaceré z týchto funkcií:

- Spustenie od miesta, kde ste opustili aplikáciu (to je užitočné najmä pri použití sprievodcov inštaláciou).
- Zapamätanie nastavenia jazyka prehľadávača servera EWS.
- Prispôsobenie úvodnej obrazovky servera EWS.

Informácie o zmene nastavení ochrany osobných údajov a súborov cookie a postupe zobrazenia alebo odstránenia súborov cookie nájdete v dokumentácii k webovému prehľadávaču.

9 Vyriešenie problému

- [Získanie ďalšej pomoci](#)
- [Registrácia počítača](#)
- [Odstránenie zaseknutého papiera](#)
- [Vyriešenie problému s tlačou](#)
- [Vyriešenie problému s kopírovaním a skenovaním](#)
- [Vyriešenie problému so sieťou](#)
- [Telefonická technická podpora spoločnosti HP](#)

Získanie ďalšej pomoci

Ďalšie informácie a pomoc pre tlačiareň HP Photosmart môžete nájsť zadaním kľúčového slova do poľa **Hľadať** v ľavom hornom rohu zobrazovača Pomocníka. Zobrazia sa názvy príslušných tém – pre lokálne aj internetové témy.



[Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)

Registrácia počítača

Registrácia tlačiarne trvá iba niekoľko minút a umožňuje využívať rýchlejší servis, efektívnejšiu technickú podporu a upozornenia technickej podpory pre tlačiareň. Ak ste nezaregistrovali tlačiareň počas inštalácie softvéru, môžete ju zaregistrovať teraz na adrese <http://www.register.hp.com>.

Odstránenie zaseknutého papiera

Odstráňte zaseknutý papier zo zásobníka papiera.

Odstránenie zaseknutého papiera zo zásobníka papiera

1. Otvorte prístupový kryt kazety.



2. Otvorte kryt dráhy papiera.



3. Odstráňte zaseknutý papier zo zadného valca.



4. Zatvorte kryt dráhy papiera.



5. Zatvorte prístupový kryt kazety.



6. Skúste tlačiť znova.

Odstráňte zaseknutý papier z duplexora.

Postup odstránenia zaseknutého papiera z duplexora

1. Otvorte prístupový kryt kazety.



2. Otvorte kryt dráhy papiera.



3. Zatlačením na otvor na kryte dráhy duplexora ho nadvihnite. Odstráňte zaseknutý papier.



4. Zatvorte kryt dráhy papiera.



5. Zatvorte prístupový kryt kazety.




6. Skúste tlačiť znova.

Ak sa pomocou vyššie uvedených riešení nepodarí odstrániť problém, [kliknutím sem zobrazte ďalšie informácie o riešení problémov online](#).

Odstránenie zaseknutého vozíka

Odstráňte všetky prekážky, ktoré blokujú tlačový vozík (napríklad papier).

 **Poznámka** Na odstránenie zaseknutého papiera nepoužívajte žiadne nástroje ani iné zariadenia. Pri odstraňovaní zaseknutého papiera zvnútra tlačiarne postupujte vždy opatrne.

Ak chcete získať pomoc z displeja tlačiarne, na úvodnej obrazovke sa dotknite položky **Pomocník**. Dotykom smerového tlačidla prechádzajte medzi témami Pomocníka. Dotknite sa položky **Riešenie problémov a technická podpora** a potom sa dotknite položky **Odstrániť zaseknutý vozík**.



[Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)

Vyriešenie problému s tlačou

Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá a či je v zásobníku papier. Ak napriek tomu nemôžete tlačiť, spoločnosť HP poskytuje pomôcku na diagnostiku tlače (len v systéme Windows), ktorá vám môže pomôcť vyriešiť mnoho bežných problémov, keď nemožno tlačiť. V ponuke **Štart** v počítači kliknite na položku **Všetky programy** a potom kliknite na položku **HP**. V časti **HP Photosmart 5520 series** kliknite na položku **HP Photosmart 5520 series**, kliknite na tlačidlo **Pomocník** a potom dvakrát kliknite na položku **HP Print Diagnostic Utility**.



[Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)

Ak nie je kvalita tlače prijateľná, skúste na zlepšenie kvality tlače niektorý z nasledujúcich krokov:

- Na diagnostiku problémov s tlačiarňou a kvalitou tlače použite správu o stave tlačiarne a kvalite tlače. Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony **Nastavenia** a potom sa dotknite položky **Nástroje**. Dotknite sa položky **Správa o stave tlačiarne** alebo **Správa o kvalite tlače**. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie](#)
- Ak sa na výtlačkoch zobrazujú zliate farby alebo nezarovnané čiary, skúste zarovnať tlačiareň. Ďalšie informácie nájdete v časti [Zarovnanie tlačiarne na strane 28](#).
- Ak sa na výtlačkoch nachádza rozmazaný atrament, skúste vyčistiť rozmazanie atramentu. Ďalšie informácie nájdete v časti [Vyčistenie rozmazania atramentu na strane 25](#).

Vyriešenie problému s kopírovaním a skenovaním

Spoločnosť HP poskytuje pomôcku na diagnostiku skenovania (len v systéme Windows), ktorá vám môže pomôcť vyriešiť mnoho bežných problémov, keď nemožno skenovať. V ponuke **Štart** v počítači kliknite na položku **Všetky programy** a potom kliknite na položku **HP**. V časti **HP Photosmart 5520 series** kliknite na položku **HP Photosmart 5520 series**, kliknite na položku **Pomocník** a potom dvakrát kliknite na položku **HP Scan Diagnostic Utility**.

Získajte ďalšie informácie o spôsoboch riešenia problémov so skenovaním. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)

Získajte informácie o spôsoboch riešenia problémov s kopírovaním. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)

Vyriešenie problému so sieťou

Skontrolovaním konfigurácie siete alebo vytlačením správy o teste bezdrôtového pripojenia môžete diagnostikovať problémy so sieťovým pripojením.

Postup kontroly konfigurácie siete alebo vytlačenia správy o teste bezdrôtového pripojenia

1. Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony **Bezdrôtové pripojenie** a potom sa dotknite položky **Nastavenia**.
2. Dotykom tlačidla so šípkou nadol sa presúvajte medzi možnosťami. Dotknite sa položky **Zobraziť konfiguráciu siete** alebo **Tlačiť správu o teste bezdrôtového pripojenia**.

Kliknutím na prepojenia nižšie nájdete ďalšie informácie online o spôsoboch riešenia problémov so sieťou.

- Získajte ďalšie informácie o bezdrôtovej tlači. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)
- Získajte informácie o vyhľadani nastavení zabezpečenia siete. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)

- Získajte informácie o pomôcke na diagnostiku siete (len v systéme Windows) a ďalšie tipy na riešenie problémov. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)
- Získajte informácie o používaní brány firewall a antivírusových programov počas inštalácie tlačiarne. [Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)

Telefonická technická podpora spoločnosti HP

Možnosti telefonickej podpory a ich dostupnosť sa líšia v závislosti od produktu, krajiny alebo oblasti a jazyka.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- [Obdobie poskytovania telefonickej podpory](#)
- [Telefonovanie](#)
- [Po uplynutí obdobia bezplatnej telefonickej podpory](#)

Obdobie poskytovania telefonickej podpory

Pre Severnú Ameriku, tichomorskú oblasť Ázie a Latinskú Ameriku (vrátane Mexika) je telefonická podpora k dispozícii po dobu jedného roka. Ak chcete zistiť trvanie telefonickej podpory v Európe, na Strednom východe a v Afrike, prejdite na stránku www.hp.com/support. Účtujú sa štandardné telekomunikačné poplatky.

Telefonovanie

Pri telefonickom rozhovore so zamestnancom oddelenia technickej podpory spoločnosti HP buďte u počítača a zariadenia. Pripravte si nasledujúce informácie:

- Názov zariadenia (HP Photosmart 5520 series)
- Sériové číslo (umiestnené na zadnej alebo spodnej strane zariadenia)
- Hlásenia zobrazujúce sa v danej situácii
- Odpovede na nasledujúce otázky:
 - Vyskytol sa tento problém aj v minulosti?
 - Dokážete ho vyvolať znova?
 - Pridali ste nejaký nový softvér alebo hardvér do počítača v čase, keď sa začal prejavovať tento problém?
 - Stalo sa pred touto udalosťou niečo iné (napríklad búrka, došlo k premiestneniu zariadenia atď.)?

Zoznam telefónnych čísel oddelení technickej podpory nájdete na adrese www.hp.com/support.

Po uplynutí obdobia bezplatnej telefonickej podpory

Po uplynutí obdobia bezplatnej telefonickej podpory vám spoločnosť HP môže poskytnúť pomoc za príplatok. Pomoc môže byť k dispozícii aj na webovej lokalite spoločnosti HP venovanej online podpore: www.hp.com/support. Ďalšie informácie o možnostiach technickej podpory získate od obchodného zástupcu spoločnosti HP alebo na telefónnom čísle, na ktorom sa poskytuje technická podpora pre vašu krajinu alebo váš región.

Ďalšie možnosti záruky

Za príplatok sú k dispozícii rozšírené servisné plány pre zariadenie HP Photosmart. Na webovej stránke www.hp.com/support vyberte svoju krajinu alebo oblasť a preštudujte si časť venovanú službám a záruke, kde nájdete informácie o rozšírených servisných plánoch.

Inovácia spotrebného materiálu kazety

Ak inovácia spotrebného materiálu nie je úspešná, pokúste sa, aby tlačiareň rozpoznala kazetu inovácie spotrebného materiálu.

Postup, ktorým môže tlačiareň rozpoznať kazetu inovácie spotrebného materiálu:

1. Vyberte kazetu inovácie spotrebného materiálu.
2. Do vozíka vložte pôvodnú kazetu.
3. Zatvorte prístupový kryt kazety a potom počkajte, kým sa vozík neprestane pohybovať.
4. Vyberte pôvodnú kazetu a potom ju nahraďte kazetou inovácie spotrebného materiálu.
5. Zatvorte prístupový kryt kazety a potom počkajte, kým sa vozík neprestane pohybovať.

Ak sa napriek tomu stále zobrazuje chybové hlásenie o probléme s inováciou spotrebného materiálu, požiadajte o pomoc oddelenie technickej podpory spoločnosti HP.



[Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)

Príprava tlačiarne

Ak nie ste spokojní s kvalitou tlače, pokúste sa vyčistiť kazety z ovládacieho panela. Ďalšie informácie nájdete v časti [Automatické čistenie tlačovej hlavy na strane 25](#).

Ak sa chcete postarať o údržbu kaziet, použite na správu využívania napájania tlačiarne funkciu automatického vypínania. Ďalšie informácie nájdete v časti [Automatické vypínanie na strane 53](#).

Kontrola prístupového krytu kazety

Prístupový kryt kazety musí byť pri tlači zatvorený.



[Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)

Porucha tlačovej hlavy

Tlačová hlava v tejto tlačiarňi zlyhala. O pomoc požiadajte oddelenie technickej podpory spoločnosti HP.



[Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)

Porucha tlačiarne

Ak ste už tlačiareň vypli a potom zapli a problém sa nevyriešil, kontaktujte oddelenie technickej podpory spoločnosti HP.



[Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)

Problém s atramentovou kazetou

Postup vyriešenia problému s atramentovou kazetou

1. Skúste vybrať a znova vložiť kazety. Skontrolujte, či sú kazety vložené do správnych zásuviek.
2. Ak opätovné vloženie kaziet nepomôže, vyčistíte kontakty kaziet.

Postup vyčistenia kontaktov kazety

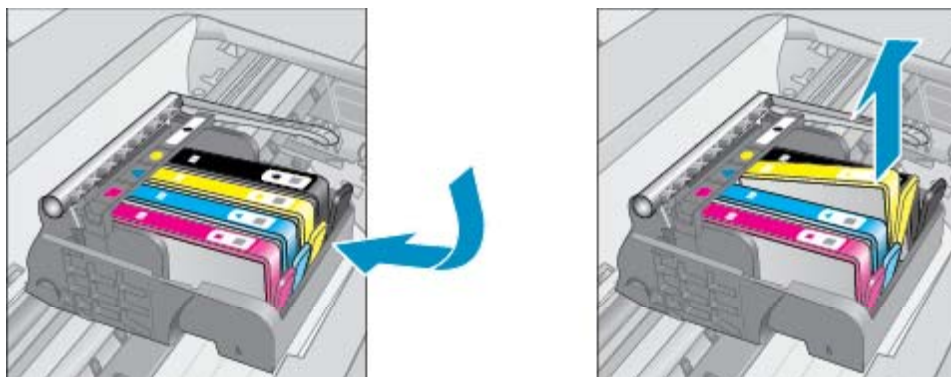
⚠ **Upozornenie** Čistenie trvá iba niekoľko minút. Čím skôr skontrolujete, či sú atramentové kazety znova vložené v zariadení. Neodporúča sa, aby sa atramentové kazety nachádzali mimo tlačiarne viac ako 30 minút. Môže to spôsobiť poškodenie tlačovej hlavy aj atramentových kaziet.

- a. Skontrolujte, či je zapnuté napájanie.
- b. Otvorte prístupový kryt kazety.

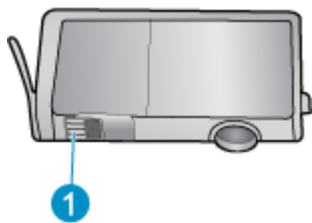


Počkajte, kým sa tlačový vozík nepresunie do časti so štítkom atramentu tlačiarne.

- c. Stlačte plošku na kazete spomenutej v chybovom hlásení a potom ju vyberte zo zásuvky.



- d. Podržte atramentovú kazetu za jej bočné strany s dolnou časťou smerom nahor a vyhľadajte elektrické kontakty na atramentovej kazete.
Elektrické kontakty sú tvorené štyrmi malými štvorcami z medi alebo zlato sfarbeného kovu na spodnej strane atramentovej kazety.

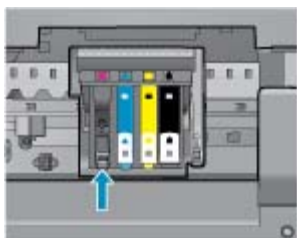


1 Elektrické kontakty

- e. Navlhčenou handričkou nepúšťajúcou vlákna utrite len kontakty.

⚠ Upozornenie Dbajte nato, aby ste sa dotkli len kontaktov. Nerozmažte atrament ani iné nečistoty po kazete.

- f. Vo vnútri zariadenia vyhľadajte kontakty na tlačovej hlave. Kontakty vyzerajú ako skupina štyroch medených alebo zlato sfarbených kolíkov umiestnených tak, aby sa dotýkali kontaktov na atramentovej kazete.



- g. Utrite kontakty suchým tampónom alebo handričkou nepúšťajúcou vlákna.
 h. Znova nainštalujte atramentovú kazetu.
 i. Zatvorte prístupový kryt a skontrolujte, či sa už chybové hlásenie nezobrazuje.
 j. Ak sa chybové hlásenie naďalej zobrazuje, vypnite zariadenie a potom ho znova zapnite.
3. Ak sa problém stále nevyriešil, skúste vymeniť kazety. Ďalšie informácie nájdete v časti [Výmena kaziet](#) na strane 26.



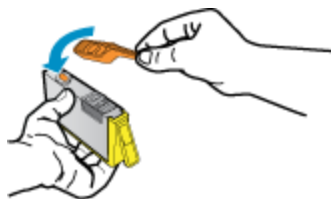
[Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)

INŠTALAČNÉ kazety

Počas prvej inštalácie tlačiarne musíte vložiť kazety dodané v škatuli s tlačiarňou. Tieto kazety sú označené ako INŠTALAČNÉ a kalibrujú tlačiareň pred prvou tlačovou úlohou. Ak počas prvej inštalácie tlačiarne nevložíte INŠTALAČNÉ kazety, vyskytne sa chyba.

Ak ste vložili súpravu štandardných kaziet, vyberte ich a na dokončenie inštalácie tlačiarne vložte INŠTALAČNÉ kazety. Po dokončení inštalácie tlačiarne môžete v tlačiarňu použiť štandardné kazety.

⚠ Upozornenie Kazety neotvárajte ani z nich neodstraňujte uzáver, pokiaľ ich nechcete hneď inštalovať. Uzávěry na kazetách znižujú riziko vyschnutia atramentu. V prípade potreby môžete použiť oranžové kryty z INŠTALAČNÝCH kaziet.



Ak sa stále zobrazuje chybové hlásenie, požiadajte o pomoc oddelenie technickej podpory spoločnosti HP.



[Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)

Kazety staršej generácie

Musíte použiť novšiu verziu tejto kazety. Vo väčšine prípadov možno novšiu verziu kazety identifikovať na základe vonkajšieho obalu kazety a vyhľadáním dátumu skončenia záruky.



Ak sa napravo od dátumu nachádza označenie v1 s niekoľkými medzerami, ide o aktualizovaný novší model kazety. V prípade, že ide o kazetu staršej generácie, o pomoc alebo výmenu kazety požiadajte oddelenie technickej podpory spoločnosti HP.



[Kliknutím sem prejdete online a získate ďalšie informácie.](#)

10 Technické informácie

V tejto časti sú uvedené technické špecifikácie a informácie medzinárodných noriem pre zariadenie HP Photosmart.

Ďalšie špecifikácie nájdete v tlačenej dokumentácii dodávanej so zariadením HP Photosmart.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- [Upozornenie](#)
- [Informácie o čipe kazety](#)
- [Špecifikácie](#)
- [Program environmentálneho dozoru výrobu](#)
- [Vyhľadávky regulačných orgánov](#)
- [Homologizačné nariadenia týkajúce sa bezdrôtových zariadení](#)

Upozornenie

Upozornenia spoločnosti Hewlett-Packard

Informácie v tomto dokumente sa môžu zmeniť bez upozornenia.

Všetky práva sú vyhradené. Rozmnožovanie, prispôbovanie alebo prekladanie tohto materiálu bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Hewlett-Packard je až na výnimky vyplývajúce zo zákonov na ochranu duševného vlastníctva zakázané. Jediné záruky na produkty a služby HP sú uvedené vo výslovných záručných vyhláseniach, ktoré sú súčasťou týchto produktov a služieb. Žiadne tu uvedené informácie by nemali byť považované za podklad pre dodatočnú záruku. Spoločnosť HP nebude niesť zodpovednosť za technické ani redakčné chyby alebo opomenutia obsiahnuté v tomto dokumente.

© 2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft, Windows, Windows XP a Windows Vista sú registrované ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA.

Windows 7 je registrovaná ochranná známka alebo ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation v USA alebo v iných krajinách.

Intel a Pentium sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Intel Corporation alebo jej pobočiek v USA a iných krajinách.

Adobe® je ochranná známka spoločnosti Adobe Systems Incorporated.

Informácie o čipe kazety

Kazety HP používané s týmto zariadením obsahujú pamäťový čip, ktorý pomáha pri prevádzke zariadenia. Tento pamäťový čip tiež zhromažďuje obmedzené množstvo informácií o používaní zariadenia, ktoré môžu zahŕňať nasledujúce údaje: dátum prvého nainštalovania kazety, dátum posledného použitia kazety, počet strán vytlačených použitím kazety, pokrytie strán, použité tlačové režimy, akékoľvek chyby tlače, ktoré sa mohli vyskytnúť, a model zariadenia. Tieto informácie pomáhajú spoločnosti HP pri návrhu budúcich výrobkov a plnení tlačových potrieb našich zákazníkov.

Údaje získané z pamäťového čipu kazety neobsahujú informácie, ktoré by sa dali použiť na identifikáciu zákazníkov alebo používateľa kazety alebo ich zariadenia.

Spoločnosť HP zhromažďuje vzorky pamäťových čipov z kaziet vrátených spoločnosti HP v rámci jej bezplatného programu zberu a recyklácie (partneri HP Planet Partner: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/). Pamäťové čipy z týchto vzoriek sa prečítajú a potom preskúmajú z dôvodu zlepšenia budúcich výrobkov spoločnosti HP. Partneri spoločnosti HP, ktorí asistujú pri recyklácii tejto kazety, môžu mať takisto prístup k týmto údajom.

Každá ďalšia spoločnosť spracováajúca kazetu môže mať prístup k anonymným údajom na pamäťovom čipe. Ak nechcete umožniť prístup k týmto údajom, čip môžete zničiť. Avšak po zničení pamäťového čipu sa kazeta nebude dať použiť v zariadení HP.


Ak sa obávate poskytnúť tieto anonymné informácie, môžete ich znepřístupniť tým, že vypnete schopnosť pamäťového čipu zhromažďovať informácie o používaní zariadenia.

Vypnutie funkcie informácií o používaní

1. Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony **Nastavenia**.



2. Dotknite sa ikony **Predvoľby**.
3. Pomocou tlačidla so šípkou nadol sa presúvajte medzi možnosťami. Dotknite sa položky **Informácie o čipe kazety** a potom sa dotknite položky **Nesvieti**.

 **Poznámka 1** Funkciu informácií o používaní znova zapnete obnovením predvolených nastavení z výroby.

Poznámka 2 Kazetu môžete naďalej používať v zariadení HP aj po vypnutí schopnosti pamäťového čipu zhromažďovať informácie o používaní zariadenia.

Špecifikácie

V tejto časti sú uvedené technické špecifikácie zariadenia HP Photosmart. Ďalšie špecifikácie zariadenia nájdete v dokumentácii k zariadeniu na adrese www.hp.com/support.

Systémové požiadavky

Softvérové a systémové požiadavky sa nachádzajú v súbore Readme.

Informácie o budúcich vydaniach operačných systémov a o podpore nájdete na webovej lokalite podpory online spoločnosti HP na adrese www.hp.com/support.

Požiadavky na prevádzkové prostredie

- Odporúčaný rozsah prevádzkových teplôt: 15 °C až 32 °C
- Povolený rozsah prevádzkových teplôt: 5 °C až 40 °C
- Vlhkosť: relatívna vlhkosť 20 až 80 %, bez kondenzácie (odporúča sa); maximálny rosný bod 25 °C
- Rozsah neprevádzkových (skladovacích) teplôt: –40 °C až 60 °C
- V prítomnosti silných elektromagnetických polí môže byť výstup zo zariadenia HP Photosmart mierne deformovaný.
- Spoločnosť HP odporúča používať kábel USB s dĺžkou max. 3 m, aby sa minimalizoval indukovaný šum spôsobený potenciálnymi silnými elektromagnetickými poľami.

Špecifikácie tlače

- Rýchlosť tlače závisí od zložitosti dokumentu.
- Metóda: tepelná atramentová tlač systémom „drop-on-demand“
- Jazyk: PCL3 GUI

Špecifikácie skenovania

- Optické rozlíšenie: až 1200 dpi
- Hardvérové rozlíšenie: až 1200 x 2400 dpi
- Vylepšené rozlíšenie: až 2400 x 2400 dpi
- Bitová hĺbka: 24-bitové farby, 8-bitová škála odtieňov sivej farby (256 úrovní sivej farby)
- Maximálna skenovaná plocha pri skenovaní zo sklenenej podložky: 21,6 x 29,7 cm
- Podporované typy súborov: BMP, JPEG, PNG, TIFF, PDF
- Verzia rozhrania Twain: 1.9

Špecifikácie kopírovania

- Digitálne spracovanie obrazu
- Maximálny počet kópií sa líši v závislosti od modelu.
- Rýchlosti kopírovania sa líšia v závislosti od zložitosti dokumentu a modelu.

Výťažnosť kazety

Ďalšie informácie o odhadovaných kapacitách tlačových kaziet nájdete na adrese www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

Rozlíšenie tlače

Rozlíšenie tlače

Režim konceptu	<ul style="list-style-type: none"> Farebný vstup/čiernobiele vykreslenie: 300 x 300 dpi Výstup (čiernobiely/farebný): Automaticky
Normálny režim	<ul style="list-style-type: none"> Farebný vstup/čiernobiele vykreslenie: 600 x 600 dpi Výstup (čiernobiely/farebný): Automaticky
Najlepší režim pre obyčajný papier	<ul style="list-style-type: none"> Farebný vstup/čiernobiele vykreslenie: 600 x 600 dpi Výstup (čiernobiely/farebný): Automaticky
Najlepší režim pre fotografický papier	<ul style="list-style-type: none"> Farebný vstup/čiernobiele vykreslenie: 600 x 600 dpi Výstup (čiernobiely/farebný): Automaticky
Režim max. DPI	<ul style="list-style-type: none"> Farebný vstup/čiernobiele vykreslenie: 1200 x 1200 dpi Výstup: Automatický (čiernobiely), optimalizované rozlíšenie 4800 x 1200 dpi (farebný)

Program environmentálneho dozoru výroby

Spoločnosť Hewlett-Packard sa zaväzuje, že bude vyrábať kvalitné výrobky ekologicky prijateľným spôsobom. Na možnosť budúcej recyklácie sa prihliadalo už pri vývoji tohto produktu. Počet materiálov bol obmedzený na minimum. Toto obmedzenie nemá vplyv na správnu funkčnosť a spoľahlivosť produktu. Odlišné materiály sú použité tak, aby boli ľahko separovateľné. Uzamykacie a spojovacie prvky sa dajú ľahko nájsť, sú ľahko prístupné a možno ich odstrániť bežnými nástrojmi. Vysoko dôležité diely sú navrhnuté na účinnú demontáž a opravu.

Ďalšie informácie nájdete na webovej lokalite venovanej angažovanosti spoločnosti HP v problematike životného prostredia na adrese:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- [Ekologické tipy](#)
- [Používanie papiera](#)
- [Plasty](#)
- [Informačné listy o bezpečnosti materiálu](#)
- [Program recyklovania](#)
- [Program recyklovania spotrebného materiálu atramentových tlačiarní HP](#)
- [Spotreba energie](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Chemické látky](#)
- [Obmedzenie týkajúce sa nebezpečných látok \(Ukrajina\)](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [Upozornenie týkajúce sa používania materiálu chloristan v Kalifornii](#)
- [EU battery directive](#)
- [Automatické vypínanie](#)
- [Režim spánku](#)

Ekologické tipy

Spoločnosť HP je odhodlaná pomáhať zákazníkom znižovať ich vplyv na životné prostredie. Spoločnosť HP poskytuje ekologické tipy uvedené nižšie, aby vám pomohla zamerať sa na spôsoby vyhodnocovania a znižovania vplyvu tlačových prostriedkov. Okrem špecifických funkcií tohto zariadenia navštívte aj webovú lokalitu ekologických riešení spoločnosti HP, kde nájdete ďalšie informácie o environmentálnych iniciatívach spoločnosti HP.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

Používanie papiera

Tento produkt je vhodný na používanie recyklovaného papiera podľa noriem DIN 19309 a EN 12281:2002.

Plasty

Plastové súčiastky s hmotnosťou nad 25 gramov sú označené podľa medzinárodných štandardov, čo zvyšuje možnosť ich identifikácie pre účely recyklácie na konci životnosti produktu.

Informačné listy o bezpečnosti materiálu

Informačné listy o bezpečnosti materiálu (MSDS) je možné získať na webovej lokalite spoločnosti HP na adrese:

www.hp.com/go/msds

Program recyklovania

Spoločnosť Hewlett-Packard ponúka stále väčšie množstvo programov vrátenia a recyklácie výrobkov v mnohých krajinách a regiónoch a spolupracuje s najväčšími strediskami pre recykláciu elektroniky na svete. Spoločnosť Hewlett-Packard šetrí zdroje opätovným predajom svojich najobľúbenejších výrobkov. Ďalšie informácie týkajúce sa recyklácie výrobkov HP nájdete na adrese:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Program recyklovania spotrebného materiálu atramentových tlačiarní HP

Spoločnosť HP sa zaväzuje k ochrane životného prostredia. Program spoločnosti HP recyklovania spotrebného materiálu pre atramentovú tlač je dostupný v mnohých krajinách či oblastiach a umožňuje bezplatnú recykláciu použitých tlačových a atramentových kaziet. Ďalšie informácie nájdete na adrese:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Spotreba energie

Tlačové a obrazové zariadenia Hewlett-Packard označené logom ENERGY STAR® vyhovujú špecifikáciám americkej Agentúry na ochranu životného prostredia (Environmental Protection Agency, EPA) pre obrazové zariadenia. Obrazové zariadenia vyhovujúce špecifikáciám programu ENERGY STAR budú označené nasledujúcou značkou:



Ďalšie informácie o modeloch obrazových zariadení vyhovujúcich špecifikáciám programu ENERGY STAR sú uvedené na nasledujúcej adrese: www.hp.com/go/energystar

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



English	<p>Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.</p>
French	<p>Évacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettront de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.</p>
German	<p>Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.</p>
Italian	<p>Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.</p>
Spanish	<p>Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede deschar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.</p>
Czech	<p>Likvidace vysloužilého zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU Tato značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován prostým vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovídáte za to, že vysloužilé zařízení bude předáno k likvidaci do stanovených sběrných míst určených k recyklaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vysloužilého zařízení samostatným sběrem a recyklací napomáhá zachování přírodních zdrojů a zajišťuje, že recyklace proběhne způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vysloužilé zařízení předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.</p>
Dansk	<p>Bortskaffelse af affaldsudystr for brugere i private husholdninger i EU Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudystr ved at aflevere det på dertil beregnede indsamlingsteder med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudystr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudystr på tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudystr til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvesen eller den forening, hvor du købte produktet.</p>
Netherlands	<p>Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur af te leveren op een aangewezen inzamelingspunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een wijze die de volksgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangeschaft.</p>
Norwegian	<p>Ernæringsmiddelstoffer kan utsettes for kontrollerende myndigheter i EU Kull tooteti või toote pakendil on see sümbol, et tohi seda toodet visata olmejäätmete hulka. Teie kohus on viia tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimiskohale. Utiliseeritava seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateavete selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikut omavalitsust, olmejäätmete utiliseerimispunkti või kauplust, kust te seadme ostsite.</p>
Polish	<p>Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella Tämä tuotteen tai sen pakkauksen oiva merkitseä osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävä laite toimitetaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja käsittely säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että käsittely tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteen keräilypaikoista paikallisista viranomaisista, jätehuolittajalta tai tuotteen jälleenympäristä.</p>
Slovenian	<p>Απορριψη χρησιμευτων συσκευων στην Ευρωπαϊκη Ένωση Το παρον σύμβολο στον εξοπλισμο ή τη συσκευασία του υποδεικνυει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίματα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απορρίψετε τις χρησιμευτες συσκευες σε μια καθορισμένη μοναδα συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση χρησιμευτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των χρησιμευτων συσκευων θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα ανακυκλωθούν με τέτοιο τρόπο, ώστε να προστατεύεται η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τις χρησιμευτες συσκευες για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδιες αρχές ή με το κοινοτικό από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.</p>
Latvian	<p>A hulladékanyagok kezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban Ez a szimbólum, amely a termék vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készült hulladékanyagait eljuttassa olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektronikus berendezések újrahasznosítását foglalkozik. A hulladékanyagok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyúttal az is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosítása az egészségre és a környezetre nem ártalmas módon történjen. Ha tájékoztatást szeretne kapni azokról a helyekről, ahol leadhatja újrahasznosításra a hulladékanyagokat, forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalatához vagy a termék forgalmazójához.</p>
Lithuanian	<p>Uzdevotāju atbildības ne nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājāmniecībās Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst izmet kopā ar pārējiem mājamsniecības atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanu no nederīgās ierīces, to nododot norādītajā savākšanas vietā, lai tā tiktu veikta nederīga elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atmešana. Speciāla nederīgas ierīces savākšana un atmešana pārstrādā palīdz taupīt dabas resursus un nodrošina tīdu atmešanu pārstrādā, kas saglabā cilvēku veselību un apkārtni tīru. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atnest pārstrādāt vai nogādāt nederīgo ierīci, lūdz, sazināties ar vietējo pašvaldību, mājamsniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kust iegādājāties šo ierīci.</p>
Latvian	<p>Europos Sąjungos vartotojų ir privačių namų ūkių atliekamųjų įrangos išmetimas Šis simbolis ant produkto arba jo pakuotės nurodo, kad produktas negali būti išmestas kartu su kitomis namų ūkiu atliekomis. Jūs privalote išmesti savo atliekamąją įrangą atitinkamą ją į atliekamuosius elektrinius ir elektroninius įrangos perdirbimo punktus. Jei atliekamąją įrangą bus atskirai surenkama ir perdirbama, bus išsaugomi natūralūs išteklių ir užtikrinama, kad įranga yra perdirbta žmogaus sveikatai ir gamtą tausojančiu būdu. Dėl informacijos apie tai, kur galite išmesti atliekamąją perdirbti skirtą įrangą kreipkitės į atliekamąją vietos tarnybą, namų ūkiu atliekų išvežimo tarnybą arba į parduotuvę, kurioje perkote produktą.</p>
Ukrainian	<p>Utilização zuytogo sprzetu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zuytowego sprzetu do wyznaczonego punktu gromadzenia zuytanych urzadzzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie osobno i recykling tego typu odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu użycia zuytanych urzadzzeń można uzyskać u odpowiednich władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.</p>
Polish	<p>Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e a reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.</p>
Portuguese	<p>Postup používateľov v krajínach Európskej únie pri vyhazovaní zariadenia v domácnosti používaní do odpadu Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie byť vyhodený s inými komunálnymi odpadmi. Namiesto toho máte povinnosť odovzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronických zariadení. Separovaný zber a recyklácia zariadenia určeného na odpad pomôže chrániť prírodné zdroje a zabezpečiť taký spôsob recyklácie, ktorý bude chrániť ľudské zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii zariadenia na miestnom zbernom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.</p>
Slovak	<p>Ramování z odpadno opremo v gospodinjstvih znotraj Evropske unije Ta znak na izdelku ali embalaži izdelka pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjstvenimi odpadki. Odpadno opremo ste dolžni oddati na določeno zbirno mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odlaganju boste pomagali ohraniti naravne vire in zagotovili, da bo odpadna oprema reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.</p>
Slovenian	<p>Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatvårdare i EU Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningstation för hantering av el- och elektronikkprodukter. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.</p>
Slovak	

Chemické látky

Spoločnosť HP je odhodlaná poskytovať svojim zákazníkom informácie o chemických látkach v jej produktoch v súlade so zákonnými požiadavkami, ako je napríklad norma REACH (*nariadenie ES č. 1907/2006 Európskeho parlamentu a Európskej rady*). Výkaz chemického zloženia tohto produktu môžete nájsť na nasledujúcej adrese: www.hp.com/go/reach.

Obmedzenie týkajúce sa nebezpečných látok (Ukrajina)

Технічний регламент щодо обмеження використання небезпечних речовин (Україна)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Battery disposal in the Netherlands



Dit HP Product bevat een lithium-mangane-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

Upozornenie týkajúce sa používania materiálu chloristan v Kalifornii

California Perchlorate Material Notice

Perchlorate material - special handling may apply. See: <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>

This product's real-time clock battery or coin cell battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed of in California.

EU battery directive



English	<p>European Union Battery Directive This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.</p>
French	<p>Directive sur les batteries de l'Union Européenne Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.</p>
German	<p>Batterie-Richtlinie der Europäischen Union Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.</p>
Italian	<p>Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.</p>
Spanish	<p>Directiva sobre baterías de la Unión Europea Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.</p>
Czech	<p>Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.</p>
Dutch	<p>EU's batteriërictiefv Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtidur- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udskiftning bør foretages af en uddannet servicetekniker.</p>
Netherlands	<p>Richtlijn batterijen voor de Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanwijzing van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.</p>
Finnish	<p>Euroopa Liidu aku direktiiv Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaajaja kella andmeühitsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.</p>
Swedish	<p>Euroopan unionin paristodirektiivi Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestäväin laitteen koko käyttöajan ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä päteväin huoltohenkilön tehtäväksi.</p>
Greek	<p>Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές στήλες Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακριβείας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμίσεων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.</p>
Hungarian	<p>Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartson a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.</p>
Lithuanian	<p>Europos Sąveienbas Baterijų direktiva Produktam ir baterija, ko izmanto realią laiką pulkstei vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apko ve vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.</p>
Latvian	<p>Europos Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktiva Šiame gaminyje yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatą; ji skirta veikti visą gaminio eksploatavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas.</p>
Polish	<p>Dyrektywa Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przegląd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.</p>
Portuguese	<p>Directiva sobre baterias da União Europeia Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.</p>
Romanian	<p>Smernica Európskej únie pre zaobchádzanie s batériami Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodín reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.</p>
Slovak	<p>Directiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih V tem izdelku je baterija, ki zagotavlja natančnost podatkov ure v realnem času ali nastavitev izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjava te baterije lahko izvede le pooblaščen tehnik.</p>
Slovenian	<p>EU's batteriërictiefv Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räkna produktens hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.</p>
Bulgarian	<p>Директива за батерии на Европейския съюз Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издръжливост през целия живот на продукта. Сервизът или змяната на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник.</p>
Croatian	<p>Directiva Uniiunil Europene referitoare la baterii Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.</p>

Automatické vypínanie


Funkcia automatického vypínania je v predvolenom nastavení automaticky povolená pri zapnutí tlačiarne. Keď je funkcia automatického vypínania povolená, tlačiareň sa po dvoch hodinách nečinnosti automaticky vypne, aby sa znížila spotreba energie. Keď tlačiareň nadviaže pripojenie k bezdrôtovej sieti alebo sieti Ethernet (ak sa podporuje), funkcia automatického vypínania sa automaticky zakáže. Nastavenie funkcie automatického vypínania možno zmeniť z ovládacieho panela. Nastavenie sa po zmene uloží v tlačiarňi. **Funkciou automatického vypínania sa tlačiareň úplne vypne, a tak na jej opätovné zapnutie musíte použiť tlačidlo napájania.**

Postup povolenia alebo zakázania funkcie automatického vypínania

1. Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony **Nastavenia**.



2. Dotknite sa ikony **Predvoľby**.
3. Dotykom tlačidla so šípkou nadol prechádzajte medzi možnosťami a potom sa dotknite položky **Automatické vypnutie**.
4. Dotknite sa položky **Povolené** alebo **Zakázané**.

 **Tip** Ak tlačíte prostredníctvom pripojenia k bezdrôtovej sieti alebo sieti Ethernet, funkcia automatického vypínania musí byť zakázaná, aby sa predišlo strate tlačových úloh. Aj keď je funkcia automatického vypínania zakázaná, tlačiareň po piatich minútach nečinnosti prejde do režimu spánku, aby sa znížila spotreba energie.

Režim spánku

- Spotreba energie je počas režimu spánku znížená.
- Po prvotnej inštalácii sa tlačiareň prepne do režimu spánku po piatich minútach nečinnosti.
- Čas prechodu do režimu spánku možno zmeniť z ovládacieho panela.

Nastavenie časového limitu aktivovania režimu spánku

1. Na úvodnej obrazovke sa dotknite ikony **Nastavenia**.



2. Dotknite sa ikony **Predvoľby**.
3. Dotykom šípky nadol prechádzajte medzi možnosťami a potom sa dotknite položky **Režim spánku**.
4. Dotknite sa položky **Po 5 minútach**, **Po 10 minútach** alebo **Po 15 minútach**.

Vyhľadávky regulačných orgánov

Zariadenie HP Photosmart vyhovuje požiadavkám predpisov vo vašej krajine alebo oblasti.

Táto časť obsahuje nasledujúce témy:

- [Identifikačné číslo modelu pre zákonné účely](#)
- [FCC statement](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [Notice to users in Germany](#)
- [Noise emission statement for Germany](#)
- [Homologizačný oznam pre Európsku úniu](#)

Identifikačné číslo modelu pre zákonné účely

Z dôvodu regulačnej identifikácie je výrobok označený číslom Regulatory Model Number (regulačné číslo modelu). Regulačné číslo modelu pre tento výrobok je SNPRH-1103. Toto regulačné číslo by sa nemalo zamieňať s marketingovým názvom (**Tlačiareň HP Photosmart 5520 e-All-in-One** atď.) ani číslami zariadenia (CX042A atď.).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Notice to users in Korea

B 급 기기
(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Notice to users in Germany

GS-Erklärung (Deutschland)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Noise emission statement for Germany

Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

Homologizačný oznam pre Európsku úniu

Produkty s označením CE vyhovujú nasledujúcim smerniciam EÚ:

- Smernica o nízkom napätí 2006/95/ES
- Smernica EMC 2004/108/ES
- Smernica 2009/125/ES o ekodizajne, ak sa vzťahuje



Súlad s certifikátom CE je platný len v prípade, ak sa produkt napája pomocou správneho napájacieho adaptéra s označením CE dodaného spoločnosťou HP.

Ak má produkt telekomunikačné funkcie, vyhovuje aj najdôležitejším požiadavkám nasledujúcej smernice EÚ:

- Smernica R&TTE 1999/5/ES

Súlad s týmito smernicami zahŕňa zhodu s príslušnými európskymi normami uvedenými vo vyhlásení o zhode pre EÚ vydanom spoločnosťou HP pre tento produkt alebo skupinu produktov, ktoré je k dispozícii ako súčasť dokumentácie k produktu alebo na nasledujúcej webovej stránke: www.hp.com/go/certificates (do vyhľadávacieho poľa zadajte číslo produktu).

Príslušný súlad je vyznačený pomocou jednej z nasledujúcich značiek zhody umiestnenej na produkte:

	<p>Pre produkty bez telekomunikačných funkcií a telekomunikačné produkty harmonizované so smernicami EÚ (napr. Bluetooth®) v rámci výkonovej triedy pod 10 mW.</p>
	<p>Pre telekomunikačné produkty bez harmonizácie so smernicami EÚ (ak je to relevantné, medzi znakmi CE a ! je vložené 4-miestne číslo oboznámeného orgánu).</p>

Pozrite si regulačný štítok na produkte.

Telekomunikačné funkcie tohto produktu sa môžu používať v nasledujúcich krajinách EÚ a EZVO: Rakúsko, Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Nemecko, Grécko, Maďarsko, Island, Írsko, Taliansko, Lotyšsko, Lichtenštajnsko, Litva, Luxembursko, Malta, Holandsko, Nórsko,

Poľsko, Portugalsko, Rumunsko, Slovenská republika, Slovinsko, Španielsko, Švédsko, Švajčiarsko a Spojené kráľovstvo.

Telefónna prípojka (nie je k dispozícii pri všetkých produktoch) je určená na pripojenie k analógovým telefónnym sieťam.

Produkty so zariadeniami pre bezdrôtovú sieť LAN

- V niektorých krajinách môžu platiť zvláštne povinnosti alebo požiadavky v súvislosti s prevádzkou bezdrôtových sietí LAN, napríklad obmedzenie len na používanie vo vnútorných priestoroch alebo obmedzenia týkajúce sa dostupných kanálov. Presvedčte sa, že miestne nastavenia bezdrôtovej siete sú správne.

Francúzsko

- Pri prevádzke tohto produktu s bezdrôtovou sieťou LAN na frekvencii 2,4 Ghz platia niektoré obmedzenia: Produkt sa môže používať vo vnútorných priestoroch v celom frekvenčnom pásme 2400 – 2483,5 MHz (kanály 1 – 13). Pri používaní vo vonkajších priestoroch sa môže použiť len frekvenčné pásmo 2400 – 2454 MHz (kanály 1 – 7). Najnovšie zmeny v požiadavkách nájdete na webovej stránke www.arcep.fr.

Kontaktným miestom v regulačných otázkach je:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, NEMECKO

Homologizačné nariadenia týkajúce sa bezdrôtových zariadení

Táto časť obsahuje nasledujúce homologizačné informácie týkajúce sa bezdrôtových produktov:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [Notice to users in Taiwan](#)

Exposure to radio frequency radiation

Exposure to radio frequency radiation



Caution The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Notice to users in Brazil

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res. ANATEL 282/2001).

Notice to users in Canada

Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

Conformément au Règlement d'Industrie Canada, cet émetteur radioélectrique ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou moindre) approuvé par Industrie Canada. Afin de réduire le brouillage radioélectrique potentiel pour d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas celle nécessaire à une communication réussie.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement dépend des deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Notice to users in Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

Register

H

homologizačné oznamy
nariadenia týkajúce sa bezdrôtových
zariadení 57

K

karta rozhrania 31, 32
kopírovanie
špecifikácie 48

O

obdobie poskytovania telefonnickej
podpory
obdobie poskytovania podpory 41
ovládací panel
funkcie 6
tlačidlá 6

P

podpora pre zákazníkov
záruka 41
po uplynutí obdobia poskytovania
podpory 41
prostredie
požiadavky na prevádzkové
prostredie 48
Program environmentálneho dozoru
výrobku 49

R

recyklovanie
atramentové kazety 50

S

sieť
karta rozhrania 31, 32
skenovanie
špecifikácie skenovania 48
systémové požiadavky 48

T

technické informácie
požiadavky na prevádzkové
prostredie 48
systémové požiadavky 48
špecifikácie kopírovania 48
špecifikácie skenovania 48
špecifikácie tlače 48
telefonická podpora 41
tlač
špecifikácie 48
tlačidlá, ovládací panel 6

V

vyhlásenia o splnení zákonných
požiadaviek

identifikačné číslo modelu pre
zákonné účely 54
vyhlášky regulačných orgánov 54

Z

záruka 41

